

Keep with  
84-MISC.  
84-D-59

Published by Authority of the HON. W.D. EULER, M.P.,  
Minister of Trade and Commerce.

**CANADA**  
**DOMINION BUREAU OF STATISTICS**  
**VITAL STATISTICS BRANCH**

---

**SPECIAL REPORT**  
**ON**  
**DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING**  
**TO RESIDENCE OF DECEDENTS**

**1935**

**PART I**

---



OTTAWA  
1938

Price 25 cents



CANADA

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

VITAL STATISTICS BRANCH

---

Dominion Statistician: R.H. Coats, LL.D., F.R.S.C., F.S.S. (Hon.)  
Chief, Vital Statistics: W.R. Tracey, B.A.,

---

INTRODUCTION

The present report contains tables of the deaths of 1935 by cause of death (Intermediate International List) and by province and locality of residence. The local units for which figures are tabulated separately are cities and towns of 5,000 population and over and in each county or census division the remaining parts grouped together. Thus the "Remaining Parts" consist of towns with a population under 5,000, all villages and all rural parts of the county or census division.

It was thought better at this stage to limit the urban units treated separately to cities and towns of 5,000 population and over, for the reason that some tendency exists, in the case of rural residents, to give the Post Office address instead of the actual residence, and this tendency might produce a significant bias in the statistics of the smaller urban units.

As this is the first report embodying the results of a routine classification of deaths by place of residence, produced by mechanical tabulation, a brief reference to the method of allocating births and deaths in Canada, since the institution of the National System of Vital Statistics in 1920, may be in order.

The registration of births and deaths is made in the registration district in which the event has occurred.(1) The birth certificates also call for the residence of each parent and the death certificates for the residence of the deceased, residence being defined as "usual place of abode". The statement of residence, however, cannot in general be relied upon as having equal accuracy with the statement of locality of birth or death, owing to the fact that the duty of the local registrar to accept only registrations of the events which have occurred in his district afford an additional safeguard in the case of place of occurrence.

Special difficulties experienced with place of residence are as follows:-

(1) The insertion of a temporary residence instead of the usual place of abode as when, for example, a person has taken up a temporary abode in a city to obtain treatment for a disease or as when a woman has returned to her parents' home for her confinement.

(2) The failure to consider municipal boundaries, particularly on the part of persons whose residence is outside the municipal boundaries of a large city.

(3) The tendency on the part of rural dwellers to give post office address instead of residence. This tendency is largely corrected in the Prairie Provinces by the reference to rural municipality or to township, range and meridian.

The second difficulty listed above, the failure to consider municipal boundaries, has been met, in the case of some of the larger cities offering special difficulties in this respect, by the use of indexes showing the streets and numbers which fall within the boundaries of the city.

Commencing with 1924 for deaths and 1926 for births, tables have been included in the annual volumes which distinguish, for cities and towns of 5,000 population and over, the deaths of non-residents and the births to non-resident mothers. In the same tables institutional births and deaths have been distinguished

(1) This statement does not apply to the Province of Quebec where the registers of civil status are kept in the churches or other places of worship.

from others. These tables permit the exclusion of non-residents, but afford no clue to the number of residents of a given city or town dying in other cities, towns or rural units. For the larger cities it might be assumed that, in general non-institutional deaths would tend to a balance in the matter of residence, and that few deaths of residents would occur in institutions outside of the city, but this would not apply to deaths from certain causes, e.g. tuberculosis, or in those cases where cross hospitalization might be extensively carried on between neighbouring cities, e.g. Winnipeg and St. Boniface, or in those cases where large hospitals serving many city patients are situated outside the municipal boundaries of the city. For smaller towns, which might receive patients from rural parts and in turn send patients to city institutions, the interpretation of rates exclusive of non-residents in institutions would appear at best very doubtful.

For these reasons it was felt that the mere differentiation of non-resident births and deaths was not a satisfactory solution of the problem. At the same time, as in the early years of the National System the number of certificates which required to be returned for more satisfactory information was very large, it was felt that any step which would of necessity increase the number of such returns and place new burdens on the offices of the Provincial Registration Departments and the local Registrars must be taken with care and deliberation.

In the year 1930 this question attracted the attention of the newly formed Vital Statistics Section of the Canadian Public Health Association, and for the study of the problem a Committee was formed on which Provincial and Municipal Registration Departments, Public Health Faculties of the Medical Schools and the Dominion Bureau of Statistics were represented. This Committee was empowered to consider the treatment of deaths of non-residents and births to non-resident mothers, not merely from the standpoint of the compilations made in the Dominion Bureau of Statistics or the Provincial Offices, but also with a view to such transfers as would enable Municipal Health Offices, while excluding non-residents from their statistics, to obtain in exchange the events pertaining to deaths of residents of their municipality, dying elsewhere in Canada or particularly in the same province, and births occurring elsewhere to mothers who were residents of their municipality.

The Committee came to the conclusion that assignment to place of residence would be based on "the usual place of abode", instead of attempting to formulate varying sets of rules for different causes of death. The responsibility for drawing up the definitions and rules essential to a system of allocation to place of residence was placed on the Dominion Bureau of Statistics, but the view was expressed that it would appear logical to allocate births and deaths by residence in accordance with the adopted rules of census practice in Canada. The Census of Canada is taken under the de jure system.

Adherence to the Census definition of residence is the general principle which has been followed in drawing up the rules given hereunder, and under which the tables in this report have been compiled, but certain exceptions should be noted. In the Census, inmates of institutions other than medical hospitals, e.g., prisons, reformatories, jails, penitentiaries, almshouses, asylums or hospitals for the insane, homes for orphans, homes for the blind, homes for deaf and dumb, homes for incurables, tuberculosis sanatoria, hospitals for epileptics, institutions for the feeble minded, soldiers' homes, homes for the aged, or similar institutions, "in which persons usually remain for long periods of time", are treated as residents of the institution and therefore, of the municipality in which the institution is situated. The allocation of births and deaths has been made in accordance with the above census ruling, except in the case of tuberculosis sanatoria, homes for incurables, hospitals for epileptics, asylums and hospitals for the insane and institutions for the feeble minded. In these cases it appears obvious that to transfer the deaths of inmates to the place of their residence before entering the institution, wherever this can be obtained, will furnish a death rate for the municipality in which the institution is situated more nearly agreeing with the death rate of the population exclusive of inmates of the institution than could be obtained by following the census ruling and treating the inmates as residents of the municipality in which the institution is situated. Moreover, this treatment will also furnish truer results for the place in which inmates resided before entering the institution (1).

---

(1) If  $p$  and  $d$  represent the inmate population of an institution (exclusive of those who entered from the local unit in which it is situated) and the deaths amongst them, if  $P$  and  $D$  represent the remaining population of the local unit and the deaths amongst them, and if the Census takes the population of the unit as  $P+p$ , so that the choice of death rates lies between  $D/P+p$  and  $D+d/P+p$ ,

$$\text{then } D+d/P+p - D/P > D/P - D/P+p$$

$$\text{when } d/p > 2D/P$$

It seems safe to assume the condition true for the institutions enumerated above, whose inmates are treated as residents of the locality from which they entered the institution.

For the effect on other local units than the one in which an institution is situated, consider  $P$  as the population of a local unit, including those institutionalized in a given institution elsewhere,  $D$  the inclusive

For the years 1930-32, this Bureau issued three special reports based on a classification by place of residence.

These were as follows:-

"Special Report on Births in Canada According to Place of Residence of Mother, 1930-32".

"Special Report on Mortality in Canada According to Place of Residence, 1930-32".

"Special Report on Mortality from Tuberculosis in Canada According to Place of Residence, 1930-32".

These three reports contain not only crude but also standardized rates for the local units of residence. As in the present report, the urban units listed in these reports extended downward only to towns of 5,000 population and over, and towns with smaller population, villages and rural parts were grouped together in each County or Census Division as "Other parts". The special reports for 1930-32 were made by a hand-count.

The routine classification of deaths by place of residence as well as by place of occurrence, commenced with the year 1935, and the death tabulation card of that year was constructed so as to provide for this double classification. The tables in this report have, therefore, been compiled by machine tabulation as opposed to the hand tabulation of the special reports for the years 1930-32.

Commencing with 1936 the birth card has been constructed so as to allow of this double classification, and in due course reports for 1936 will be published on the basis of place of residence for births and deaths.

Owing to the size of the present report it has been necessary to divide it into two parts. The tables contained in each part are as follows:-

PART I.

TABLE I - Deaths in Canada classified according to place of occurrence and place of residence of decedents for cities and towns of 5,000 population and over, and for the remaining parts of counties or census divisions, 1935.

TABLE II - Deaths classified according to residence of decedents and according to cause of death (Intermediate List) for provinces, 1935.

TABLE III - Deaths classified according to residence of decedents and according to cause of death (Intermediate List) for cities of 40,000 population and over, 1935.

TABLE IV - Deaths classified according to residence of decedents and according to cause of death (Intermediate List) for cities and towns of 5,000 population and under 40,000, 1935.

PART II.

TABLE V - Deaths classified according to residence of decedents and according to cause of death (Intermediate List) for counties and census divisions, exclusive of cities and towns of 5,000 population and over, 1935.

deaths, and p and d the number so institutionalized and the deaths amongst them. If the census takes the population of the unit as P-p, the choice of death rates lies between  $D/P-p$  and  $D-d/P-p$ .

$$\text{Then } D/P - D-d/P-p > D/P-p - D/P$$

$$\text{when } d/p > 2 D/P$$

Nothing in the above argument detracts from the value of separate figures for the inmate population and the deaths in tuberculosis sanatoria, mental hospitals, etc., such as are obtained by the Institutional Branch of the Dominion Bureau of Statistics.

Where the abnormal age composition of the inmate population of an institution causes a marked difference between their death rate and that of the remaining population of a local unit, the obvious remedial process is standardization of rates.

RULES FOR ALLOCATION OF BIRTHS AND DEATHS BY PLACE OF RESIDENCE  
IN USE IN  
THE DOMINION BUREAU OF STATISTICS

(1) Births and stillbirths are allocated by place of residence of mother.

Note - When the residence of the father is different from that of the mother the certificates are ordinarily returned for confirmation.

(2) Deaths are allocated by the place of residence of the decedent, except in the case of infants who die without having left the institution or other place in which they were born. In these cases the residence of the mother is considered the residence of the child.

Note - The object of the allocation is to obtain the usual place of abode, not the place where the disease which caused death originated, this being looked upon as a subject for special enquiry if desired.

The length of stay in the municipality where the death occurred, which is called for on the death certificate, is not used in the interpretation of residence if the residence is given, because experience has shown that this length of stay sometimes refers to a former period when the decedent was a resident of the place of death. It is not unusual to find the "length of stay" given as "life" although another place than the place at which the death occurred is stated as the residence. But, if the residence of a decedent is not stated in the case of a non-institutional death and the length of stay is given as a period of a year or more, residence at the place of death is assumed and the certificate is not returned for this information.

Where the residence is not given for an infant decedent, the birth certificate is consulted for the residence of the mother.

(3) Residents of foreign countries are treated as residents of the place in which the birth or death occurred.

Note - The code provides separately for residents of United States and residents of other countries, but in the tabulations these are combined with residents of the place in which the birth or death occurred.

(4) Persons whose residence is unknown are treated as residents of the place in which the birth or death occurred.

Note - The code provides for a separate classification of these persons, but in the tabulation they are combined with residents of the place in which the birth or death occurred.

Certificates are regularly returned when place of residence is not given, unless the information is stated to be unobtainable. In the case of sailors, however, residence is assumed unknown, unless there is some indication that the information is obtainable.

(5) When residence is given but the person is described as a "Visitor", "Transient Lodger", or by some like term, the certificate is returned for the correct residence.

(6) Pupils dying in a boarding school are not considered as residents of the school, and if the home residence is not given the certificate is returned for this information.

(7) Medical hospitals are not accepted as residence for patients, except where no other residence can be obtained. They are accepted as residence for members of the staff who live in the hospital buildings, e.g. internes, graduate nurses employed by the hospital, nurses in training, and other employees who sleep in the buildings.

(8) Inmates of prisons, reformatories, jails, penitentiaries, almshouses, homes for orphans, homes for the blind, homes for the deaf and dumb, soldiers' homes, homes for the aged, or other institutions in which persons usually remain for long periods of time, with the exception of tuberculosis sanatoria, asylums or hospitals for the insane, institutions for the feeble minded, hospitals for epileptics and homes for incurables, are considered as residents of the institution.

(9) Inmates of tuberculosis sanatoria, asylums or hospitals for the insane, institutions for the feeble minded, hospitals for epileptics and homes for incurables, are considered as residents of the place from which they entered the institution, and if necessary the certificate is returned to obtain this information.

## **TABLES**

---

## **TABLEAUX**

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935.

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935.

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
Comtés, cités, villes, etc.	Décès selon le lieu où ils se sont produits	Décès de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Décès d'après le domicile
<b>CANADA</b>	<b>105,567</b>			<b>105,567</b>
PRINCE EDWARD ISLAND	975	3	6	973
Cities and towns - Cités et villes				
Charlottetown, c	248	82	4	170
Remaining parts of counties - Parties résiduelles de comtés				
Kings	157	2	24	179
Prince	356	3	16	369
Queens	214	1	47	260
NOVA SCOTIA	6,164	21	26	6,169
Cities and towns - Cités et villes				
Amherst, t - v	95	16	7	86
Dartmouth, t - v	69	1	24	92
Glace Bay, t - v	269	37	7	239
Halifax, c	874	159	32	747
New Glasgow, t - v	125	55	7	77
New Waterford, t - v	84	6	6	84
North Sydney, t - v	83	10	4	77
Springhill, t - v	73	4	5	74
Stellarton, t - v	43	2	15	56
Sydney, c	233	33	20	220
Sydney Mines, t - v	101	11	4	94
Tiverton, t - v	108	33	11	86
Yarmouth, t - v	104	38	3	69
Remaining parts of counties - Parties résiduelles de comtés				
Annapolis	211	-	10	221
Antigonish	232	68	2	166
Cape Breton	223	9	84	298
Colchester	172	3	34	203
Cumberland	229	4	19	244
Digby	182	2	9	189
Gysborough	165	3	41	203
Halifax	367	42	73	398
Hants	237	5	18	250
Inverness	293	5	17	305
Kings	295	33	8	270
Lunenburg	380	16	22	386
Pictou	288	4	51	335
Queens	118	2	14	130

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
	Déces selon le lieu où ils se sont produits	Déces de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Déces d'après le domicile
NOVA SCOTIA - con.-fin				
Remaining parts of counties - con. - Parties résiduelles de comtés - fin				
Richmond	142	-	17	159
Shelburne	161	1	12	172
Victoria	83	1	6	88
Yarmouth	125	1	27	151
NEW BRUNSWICK	4,779	48	32	4,763
Cities and towns - Cités et villes				
Campbellton, t - v	145	74	5	76
Edmundston, t - v	64	3	7	68
Fredericton, c	173	56	9	126
Moncton, c	247	72	21	196
Saint John, c	586	77	49	558
Remaining parts of counties - Parties résiduelles de comtés				
Albert	80	-	13	93
Carleton	257	12	11	256
Charlotte	264	6	11	269
Gloucester	594	8	13	599
Kent	252	1	23	274
King	236	10	24	250
Madawaska	231	12	8	227
Northumberland	359	3	15	371
Queens	99	-	15	114
Restigouche	219	2	61	278
Saint John	253	130	54	177
Sunbury	57	2	13	68
Victoria	136	-	11	147
Westmorland	312	21	61	352
York	215	3	52	264
QUEBEC	32,839	96	177	32,920
Cities and towns - Cités et villes				
Cap de la Madeleine, c	70	1	25	94
Chicoutimi, c	240	82	6	164
Drummondville, t - v	127	15	8	120
Granby, c	121	3	20	138
Grand'Mère, c	74	4	9	79
Hull, c	363	43	42	362

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
Comtés, cités, villes, etc.	Décès selon le lieu où ils se sont produits	Décès de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Décès d'après le domicile
<b>QUEBEC - con. - suite</b>				
Cities and towns - con. - Cités et villes - fin				
Joliette, c	166	52	11	125
Jonquière, t - v	103	4	27	126
Lachine, c	193	41	28	180
La Tuque, t - v	72	6	6	72
Lauzon, t - v	55	-	16	71
Lévis, c	209	103	10	116
Longueuil, c	63	3	17	77
Magog, t - v	87	1	17	103
Montreal, c	9,577	945	665	9,297
Outremont, c	178	5	80	253
Quebec, c	1,862	266	174	1,770
Rimouski, t - v	122	32	5	95
Rivière du Loup, c	153	55	5	103
St. Hyacinthe, c	292	85	14	221
St. Jean, c	139	36	8	111
St. Jérôme, t - v	100	2	18	116
St. Lambert, c	25	1	25	49
St. Laurent, t - v	37	5	11	43
Shawinigan Falls, c	158	14	19	163
Sherbrooke, c	483	157	21	347
Sorel, c.	161	2	14	173
Tnetford Mines, c	157	17	7	147
Trois-Rivières, c	616	79	30	567
Valleyfield, c	145	9	20	156
Verdun, c	518	184	142	476
Victoriaville, t - v	79	3	8	84
Westmount, c	243	77	81	247
Remaining parts of counties - Parties résiduelles de comtés				
Abitibi	258	11	24	271
Argenteuil	166	3	43	206
Arthabaska	238	12	11	237
Bagot	173	2	30	201
Beauce	482	5	51	528
Beauharnois	73	-	7	80
Bellechasse	219	2	25	242
Berthier	205	3	23	225
Bonaventure	419	-	34	453
Brome	114	6	20	128
Chambly	93	5	39	127

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non- residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
	Déces selon le lieu où ils se sont produits	Déces de non- domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Déces d'après le domicile
QUEBEC - con. - suite				
Remaining parts of counties - con. -				
Parties résiduelles de comtés - suite				
Champlain	177	1	23	199
Charlevoix	336	68	12	280
Châteauguay	151	8	16	159
Chicoutimi	358	14	53	397
Compton	183	2	38	219
Deux-Montagnes	165	5	19	179
Dorchester	259	-	41	300
Drummond	202	3	28	227
Frontenac	230	3	34	261
Gaspé East - Est	312	5	7	314
Gaspé West - Ouest	124	2	-	122
Gatineau	225	4	41	262
Hull	60	5	33	88
Huntingdon	137	1	13	149
Iberville	72	1	21	92
Iles de la Madeleine	139	-	4	143
Joliette	174	1	32	205
Kamouraska	269	1	31	299
Labelle	189	4	15	200
Lac St. Jean East - Est	194	2	40	232
Lac St. Jean West - Ouest	344	7	15	352
Laprairie	152	5	17	164
L'Assomption	173	4	27	196
Laviotte	166	4	18	180
Lévis	150	2	31	179
L'Ilet	151	1	25	175
Lotbinière	258	2	31	287
Maskinonge	170	4	19	185
Matane	244	2	19	261
Matapedia	284	1	23	306
Mégantic	255	33	23	245
Missisquoi	215	4	34	245
Montcalm	139	3	27	163
Montmagny	224	3	26	247
Montmorency	163	3	25	185
Montreal Island	804	390	91	505
Jesus Island	142	15	39	166
Napierville	74	-	10	84
New Quebec	44	-	1	45
Nicolet	363	19	18	362

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
	Déces selon le lieu où ils se sont produits	Déces de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Déces d'après le domicile
QUEBEC - con. - fin.				
Remaining parts of counties - con. -				
Parties résiduelles de comtés - fin				
Papineau	237	7	17	247
Pontiac	188	5	33	216
Portneuf	392	5	69	456
Quebec	730	363	58	425
Richelieu	115	1	12	126
Richmond	222	3	47	266
Rimouski	261	1	28	288
Rivière du Loup	202	-	33	235
Rouville	119	5	20	134
St. Hyacinthe	110	-	12	122
St. Jean	63	2	13	74
St. Maurice	177	3	22	196
Saguenay	204	6	12	210
Shefford	192	6	32	218
Sherbrooke	73	3	25	95
Soulanges	97	9	10	98
Stanstead	173	2	42	213
Témiscamingue	230	10	24	244
Témiscouata	198	1	16	213
Terrebonne	342	40	55	357
Vaudreuil	103	5	22	120
Verchères	168	12	27	183
Wolfe	164	-	17	181
Yamaska	180	-	21	201
ONTARIO	36,317	166	113	36,264
Cities and towns - Cites et villes				
Barrie, t - v	131	30	10	111
Belleville, c	245	104	13	154
Brampton, t - v	62	22	10	50
Brantford, c	354	51	19	322
Brockville, t - v	151	37	14	128
Chatham, c	336	130	19	225
Cobourg, t - v	97	24	10	83
Collingwood, t - v	80	18	7	69
Cornwall, t - v	239	87	10	162
Dundas, t - v	67	1	15	81
Eastview, t - v	44	1	23	66
Fort Erie, t - v	64	13	7	58

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
	Déces selon le lieu où ils se sont produits	Déces de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Déces d'après le domicile
ONTARIO - con. - suite				
Cities and towns - con. - Cites et villes, - fin				
Fort Francis, t - v	48	6	7	49
Fort William, c	216	48	25	193
Galt, c	197	43	13	167
Guelph, c	226	50	68	244
Hamilton, c	1,547	140	105	1,512
Hawkesbury, t - v	68	14	6	60
Ingersoll, t - v	76	20	10	66
Kenora, t - v	72	18	7	61
Kingston, c	532	180	9	361
Kitchener, c	366	84	16	298
Lindsay, t - v	134	34	14	114
London, c	1,049	275	39	813
Midland, t - v	98	25	7	80
Mimico, t - v	41	9	20	52
New Toronto, t - v	197	168	23	52
Niagara Falls, c	187	34	16	169
North Bay, c	172	42	17	147
Orillia, t - v	145	43	15	117
Oshawa, c	176	28	27	175
Ottawa, c	1,822	279	65	1,608
Owen Sound, c	187	44	14	157
Pembroke, t - v	143	53	4	94
Peterborough, c	323	74	25	274
Port Arthur, c	189	49	21	161
Port Colborne, t - v	29		13	42
Preston, t - v	48	3	34	79
Renfrew, t - v	81	26	4	59
St. Catharines, c	301	50	22	273
St. Thomas, c	251	47	15	219
Sarnia, c	201	29	17	189
Sault Ste. Marie, c	229	26	18	221
Simcoe, t - v	114	47	3	70
Smiths Falls, t - v	95	16	7	86
Stratford, c	221	36	17	202
Sudbury, c	241	85	33	189
Thorold, t - v	42	6	9	45
Timmins, t - v	182	32	15	165
Toronto, c	6,605	890	561	6,276
Trenton, t - v	63	1	23	85
Waterloo, t - v	42	1	32	73
Welland, c	135	34	10	111
Windsor, c	853	116	50	787
Whitby, t - v	149	94	15	70
Woodstock, c	178	56	16	138

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I -- DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES DE 5,000 ANES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
Comtés, cités, villes, etc.	Décès selon le lieu où ils se sont produits	Décès de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Décès d'après le domicile
ONTARIO - con. - suite				
Remaining parts of counties - Parties résiduelles de comtés				
Addington	85	4	29	110
Algoma	212	9	46	249
Brant	252	18	44	278
Bruce	486	12	61	535
Carleton	258	6	111	363
Cochrane	277	14	72	335
Dufferin	183	21	20	182
Dundas	181	4	28	205
Durham	287	11	44	320
Elgin	307	6	73	374
Essex	429	15	117	531
Frontenac	235	43	62	254
Glengarry	152	5	50	197
Grenville	192	3	34	223
Grey	492	19	67	540
Haldimand	227	4	41	264
Haliburton	63	7	17	73
Halton	219	8	63	274
Hastings	384	12	85	457
Huron	523	17	52	558
Kenora	114	13	30	131
Kent	417	17	150	550
Lambton	395	10	74	459
Lanark	333	11	33	355
Leeds	308	68	65	305
Lennox	138	10	31	159
Lincoln	263	25	65	303
Manitoulin	156	-	7	163
Middlesex	573	110	127	590
Muskoka	255	81	25	199
Nipissing	233	19	42	256
Norfolk	256	8	70	318
Northumberland	270	18	65	317
Ontario	279	22	69	326
Oxford	337	25	76	388
Parry Sound	237	15	34	256
Peel	173	16	72	229
Perth	326	7	58	377
Peterborough	187	11	55	231
Prescott	225	5	29	249
Prince Edward	208	5	18	221
Rainy River	110	5	12	117
Renfrew	328	3	97	422
Russell	154	3	36	187
Simcoe	493	51	117	559
Stormont	193	6	42	229

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
	Déces selon le lieu où ils se sont produits	Déces de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Déces d'après le domicile
ONTARIO - con. - fin				
Remaining parts of counties - con. - Parties résiduelles de comtés - fin				
Sudbury	312	30	100	382
Thunder Bay	92	7	78	163
Timiskaming	349	38	35	346
Victoria	218	12	43	249
Waterloo	258	21	57	294
Welland	253	16	87	324
Wellington	468	80	55	443
Wentworth	350	154	54	250
York	1,471	291	503	1,683
MANITOBA	5,781	98	41	5,724
Cities and towns - Cités et villes				
Brandon, c	234	118	12	128
Portage la Prairie, c	115	61	11	65
St. Boniface, c	473	336	19	156
Transcona, t - v	18	2	19	35
Winnipeg, c	1,832	439	297	1,690
Remaining parts of census divisions - Parties résiduelles de divisions de recensement				
Division No. 1	176	12	43	207
Division No. 2	250	21	71	300
Division No. 3	170	29	50	191
Division No. 4	85	3	31	113
Division No. 5	211	14	104	301
Division No. 6	268	76	143	335
Division No. 7	114	5	51	160
Division No. 8	119	11	28	136
Division No. 9	326	96	123	353
Division No. 10	120	5	27	142
Division No. 11	203	11	34	226
Division No. 12	166	7	60	219
Division No. 13	231	28	24	227
Division No. 14	164	7	37	194
Division No. 15	79	4	14	89
Division No. 16	427	5	35	457
SASKATCHEWAN	6,126	31	118	6,213
Cities and towns - Cités et villes				
Moose Jaw, c	173	55	18	136
North Battleford, c	86	60	3	29
Prince Albert, c	187	103	14	98
Regina, c	511	204	31	338
Saskatoon, c	467	234	22	255
Swift Current, c	66	33	2	35

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Cont'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AIRES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (suite)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non-residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
Comtés, cités, villes, etc.	Décès selon le lieu où ils se sont produits	Décès de non-domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Décès d'après le domicile
SASKATCHEWAN - con. - fin				
Cities and towns - con. - Cités et villes - fin				
Weyburn, c	130	104	5	31
Yorkton, c	102	60	2	44
Remaining parts of census divisions -				
Parties résiduelles de divisions de recensement				
Division No. 1	208	8	43	243
Division No. 2	126	2	72	196
Division No. 3	237	11	51	277
Division No. 4	138	12	24	150
Division No. 5	358	17	75	416
Division No. 6	347	62	97	382
Division No. 7	152	4	71	219
Division No. 8	150	6	57	201
Division No. 9	361	10	71	422
Division No. 10	235	13	70	292
Division No. 11	165	4	91	252
Division No. 12	187	11	82	258
Division No. 13	235	22	40	253
Division No. 14	368	21	45	392
Division No. 15	461	41	128	548
Division No. 16	336	80	91	347
Division No. 17	206	13	55	248
Division No. 18	134	-	17	151
ALBERTA	5,729	82	47	5,694
Cities and towns - Cités et villes				
Calgary, c	774	139	56	691
Edmonton, c	948	338	46	656
Lethbridge, c	192	102	7	97
Medicine Hat, c	130	54	5	81
Remaining parts of census divisions -				
Parties résiduelles de divisions de recensement				
Division No. 1	85	3	63	145
Division No. 2	306	12	60	354
Division No. 3	72	12	33	93
Division No. 4	141	8	52	185
Division No. 5	85	6	46	125
Division No. 6	408	83	93	418
Division No. 7	225	10	60	275
Division No. 8	571	110	54	515
Division No. 9	142	10	42	174

TABLE I - DEATHS IN CANADA CLASSIFIED ACCORDING TO PLACE OF OCCURRENCE AND PLACE OF RESIDENCE OF DECEDENTS  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND OVER, AND FOR THE REMAINING PARTS OF COUNTIES OR  
CENSUS DIVISIONS, 1935 - (Concl'd.)

TABLEAU I - DECES AU CANADA CLASSIFIES SELON LE LIEU DU DECES ET LE DOMICILE DU DECEDE PAR CITES ET VILLES  
DE 5,000 AMES ET PLUS, ET LE RESTE DES COMTES OU DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1935 - (fin)

Counties, cities, towns, etc.	Deaths by place of occurrence	Deaths of non- residents	Deaths of residents occurring elsewhere	Deaths by place of residence
	Déces selon le lieu où ils se sont produits	Déces de non- domiciliés	Domiciliés décédés ailleurs	Déces d'après le domicile
ALBERTA - con. - fin				
Remaining parts of census divisions - con. - Parties résiduelles de divisions de recensement - fin				
Division No. 10	380	27	48	401
Division No. 11	247	24	121	344
Division No. 12	88	4	37	121
Division No. 13	239	13	15	241
Division No. 14	250	12	65	303
Division No. 15	154	15	24	163
Division No. 16	170	5	21	186
Division No. 17	122	7	11	126
BRITISH COLUMBIA	6,857	46	31	6,842
Cities and towns - Cites et villes				
Kamloops, c	137	55	17	99
Nanaimo, c	92	29	10	73
Nelson, c	97	32	12	77
New Westminster, c	304	159	43	188
North Vancouver, c	106	27	17	96
Prince Rupert, c	43	11	7	39
Trail, c	51	15	9	45
Vancouver, c	2,466	264	209	2,411
Victoria, c	608	176	38	470
Remaining parts of census divisions - Parties résiduelles de divisions de recensement				
Division No. 1	173	9	23	137
Division No. 2	168	7	62	223
Division No. 3	355	15	48	388
Division No. 4	899	272	317	944
Division No. 5A	499	40	236	695
Division No. 5B	68	9	25	84
Division No. 6A	237	90	50	197
Division No. 6B	50	4	30	76
Division No. 7	90	13	22	99
Division No. 8A	113	12	13	114
Division No. 8B	121	-	11	132
Division No. 9A	6	-	1	7
Division No. 9B	4	-	2	6
Division No. 9C	88	2	18	104
Division No. 9D	32	1	4	35
Division No. 10A	-	-	-	-
Division No. 10B	1	-	-	1
Division No. 10C	49	2	5	52

TABLE II - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR PROVINCES, 1935.

Int. list No.	CAUSES OF DEATH DECESES - TOUTES CAUSES	TOTAL	PRINCE EDWARD ISLAND
	CAUSES DE DECES	TOTAL	
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	TOTAL M. 57,206 F. 48,361	978 533 445
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIEUSES ET PARASITAIRE	TOTAL M. 7,070 F. 6,647	133 73 60
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	M. 155 F. 118	2 -
3	Small-pox - Variole	M. 3 F. 1	- -
4	Measles - Rougeole	M. 243 F. 247	2 2
5	Scarlet fever - Scarlatine	M. 138 F. 104	2 2
6	Whooping-cough - Coqueluche	M. 441 F. 451	9 17
7	Diphtheria - Diphtérie	M. 127 F. 137	- -
8	Influenza - Grippe	M. 1,724 F. 1,668	13 10
9	Dysentery - Dysenterie	M. 91 F. 84	- -
10	Plague - Peste	M. - F. -	- -
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	M. 2,745 F. 2,721	29 22
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	M. 561 F. 570	8 3
13	Syphilis	M. 377 F. 185	- -
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non puerpérale)	M. 104 F. 74	1 2
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	M. 3 F. -	- -
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	M. 5 F. 10	- -
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	M. 353 F. 277	7 2
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	TOTAL M. 5,757 F. 6,210	86 41 45
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	M. 5,450 F. 5,706	40 41
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	M. 307 F. 504	1 4
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMALES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GENERALES	TOTAL M. 1,123 F. 1,652	23 10 13
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	M. 186 F. 200	1 1
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	M. 62 F. 94	2 1
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	M. 574 F. 885	5 4
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	M. 38 F. 34	- -
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	M. 89 F. 290	- 3
25	Other general diseases - Autres maladies générales	M. 174 F. 149	2 4

TABLEAU II - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
PAR PROVINCES, 1935

NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	SASKATCHEWAN	ALBERTA	BRITISH COLUMBIA	No. liste int.
6,169	4,763	32,920	36,264	5,724	6,213	5,694	6,842	
3,265	2,549	17,225	19,233	3,216	3,663	3,389	4,133	
2,904	2,214	15,695	17,031	2,508	2,550	2,305	2,709	
921	669	5,910	3,071	758	705	712	838	
450	363	2,910	1,638	381	378	385	462	
471	306	3,000	1,433	377	327	327	346	
5	9	85	24	6	9	9	6	1
3	8	77	15	5	6	2	2	2
-	-	-	-	-	1	-	-	3
-	-	-	-	-	1	-	-	4
9	15	112	49	21	16	16	3	5
15	17	121	40	18	18	11	5	5
9	4	78	31	1	8	4	1	5
1	3	61	25	5	2	4	1	5
19	48	214	65	22	40	21	3	6
29	40	185	79	23	50	22	6	6
5	12	69	13	9	8	6	5	7
7	5	85	18	9	8	2	3	7
110	71	714	472	49	109	104	82	8
133	47	730	487	53	62	89	57	9
3	2	59	15	-	4	2	6	9
2	6	48	13	4	6	1	1	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-
201	144	1,081	604	157	116	137	276	11
216	134	1,214	499	194	114	127	201	
37	29	237	110	40	18	35	47	12
35	25	279	97	33	29	26	43	
25	11	135	103	33	12	18	40	13
11	8	91	44	10	5	7	9	
6	3	29	41	5	8	5	6	14
5	1	22	27	4	2	6	5	14
1	-	2	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	2	1	1	-	-	1	16
-	-	6	3	-	-	-	1	16
20	15	93	110	37	28	28	14	17
14	12	81	86	19	24	27	12	
646	495	3,075	4,546	815	703	660	941	
305	240	1,481	2,065	411	375	340	490	
341	255	1,594	2,481	404	328	311	451	
298	229	1,384	1,948	394	363	331	463	18
319	237	1,470	2,262	374	291	277	435	
7	11	97	117	17	12	18	27	19
22	18	124	219	30	37	34	16	
144	88	852	1,051	125	168	159	165	
52	34	347	413	50	68	68	81	
92	54	505	638	75	100	91	84	
7	5	61	71	8	7	20	6	20
10	3	75	70	12	6	14	9	21
9	4	19	14	2	7	2	5	21
19	5	24	26	-	9	5	5	
25	20	182	207	24	37	29	45	22
52	33	301	317	38	48	43	45	
4	-	20	9	1	1	1	2	23
1	-	22	4	-	3	3	1	23
1	3	19	43	6	5	7	5	24
7	7	58	154	12	19	16	14	
6	2	46	69	9	11	9	20	25
3	6	25	67	13	15	10	6	

TABLE II - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR PROVINCES, 1935 - (Cont'd.)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	TOTAL	PRINCE EDWARD ISLAND
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	TOTAL M. F.	1,124 599 525 13 10 3
26	Anaemia - Anémie	M. F.	308 342 6 2
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood-forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hématoïdiétiques	M. F.	291 183 4 1
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	TOTAL M. F.	188 167 21 1
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	M. F.	144 15 1 -
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	M. F.	23 6 - -
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTÈME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	TOTAL M. F.	5,388 2,828 2,560 72 34 38
30	Simple meningitis - Meningite simple	M. F.	185 132 3 1
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	M. F.	56 18 - -
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrales	M. F.	1,213 1,307 20 26
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	M. F.	168 60 - -
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	M. F.	197 204 4 -
35	Epilepsy - Epilepsie	M. F.	190 138 - 4
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	M. F.	557 484 5 7
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'oeil, de l'oreille et de leurs annexes	M. F.	262 217 2 -
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	TOTAL M. F.	24,740 13,383 11,357 209 119 90
38	Pericarditis - Péricardite	M. F.	20 20 - -
39	Acute endocarditis - Endocardite aiguë	M. F.	149 124 - 2
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	M. F.	1,599 1,592 8 12
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	M. F.	2,634 2,609 42 26
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	M. F.	3,578 1,735 27 13
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	M. F.	1,025 984 9 9
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	M. F.	107 47 - -
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	M. F.	3,570 3,272 27 22
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	M. F.	701 974 6 6

TABLEAU II - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
PAR PROVINCES, 1935 - (suite)

NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	SASKATCHEWAN	ALBERTA	BRITISH COLUMBIA	No. liste int.
44	34	221	533	64	75	56	84	
19	19	121	261	37	41	30	61	
25	15	100	272	27	34	26	23	
10	13	58	146	15	19	12	29	26
15	12	64	196	18	14	11	10	
9	6	63	115	22	22	18	32	27
10	3	36	76	9	20	15	13	
16	9	53	68	7	5	11	18	
15	6	47	61	6	5	11	15	
1	3	6	7	1	-	-	3	
13	5	40	53	5	3	11	13	28
-	2	5	6	1	-	-	1	
2	1	7	8	1	2	-	2	29
1	1	1	-	-	-	-	2	
439	281	1,430	1,873	268	340	256	429	
234	142	756	924	150	194	138	256	
205	139	674	949	118	146	118	173	
10	3	115	35	4	7	4	4	30
8	7	76	21	1	7	8	3	
1	1	19	16	3	1	3	12	31
-	1	8	4	2	-	1	2	
120	79	232	470	61	71	62	98	32
126	95	282	554	48	65	51	60	
8	8	65	50	9	7	7	14	33
5	2	23	19	4	1	1	5	
6	2	25	62	15	22	3	53	34
9	6	29	67	20	20	5	48	
14	9	77	38	9	18	13	12	35
6	9	51	39	11	7	7	4	
60	30	128	172	33	51	35	43	36
45	11	119	169	22	38	38	35	
15	10	95	81	16	17	6	20	37
6	8	86	76	10	8	7	16	
1,321	873	5,484	11,293	1,335	1,207	1,245	1,773	
701	474	2,795	5,969	758	723	773	1,071	
620	399	2,689	5,324	577	484	472	702	
1	-	4	7	1	4	3	-	38
2	2	3	8	1	3	1	-	
9	9	36	59	5	11	9	11	39
4	8	25	53	7	11	6	8	
125	79	433	519	105	107	94	129	40
109	72	491	542	112	88	70	96	
81	81	470	1,202	116	200	191	251	41
92	84	524	1,358	92	118	124	191	
125	108	541	1,834	224	161	204	354	42
72	47	281	950	95	69	60	148	
93	33	445	274	47	53	35	36	43
89	27	481	242	44	39	30	23	
5	4	25	31	7	6	9	20	44
-	3	11	18	1	3	5	6	
215	133	663	1,792	206	130	181	218	45
203	129	650	1,720	164	96	122	166	
47	27	173	251	47	51	47	52	
49	27	223	433	61	57	54	64	46

TABLE II - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR PROVINCES, 1935 - (Cont'd.)

Int. list	CAUSES OF DEATH		TOTAL	PRINCE EDWARD ISLAND
No.	CAUSES DE DECES			
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE		TOTAL 9,296	105
		M.	5,096	60
		F.	4,200	45
47	Bronchitis - Bronchite	M.	188	4
48	Pneumonias - Pneumonies	M.	4,032	46
49	Pleurisy - Pleurésie	M.	3,379	40
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	M.	192	4
		F.	126	2
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	TOTAL	8,713	70
		M.	4,972	37
		F.	3,741	33
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	M.	544	4
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (au-dessous de 2 ans)	M.	1,284	5
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	M.	962	7
54	Appendicitis - Appendicite	M.	253	2
		F.	268	5
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	M.	925	10
		F.	566	8
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	M.	434	1
		F.	261	1
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	M.	155	1
		F.	312	2
			615	4
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	M.	706	5
		F.	595	7
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	TOTAL	8,197	78
		M.	4,714	38
		F.	3,483	40
59	Nephritis - Néphrites	M.	3,185	28
		F.	2,991	36
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des uréteres	M.	171	-
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	M.	175	1
		F.	85	-
			43	1
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	M.	112	4
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinaire, etc.	M.	41	-
		F.	53	1
			5	-
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	M.	1,089	5
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	M.	19	-
		F.	228	2
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE PUPERAL STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUPERAL	TOTAL	1,093	8
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	F.	83	-
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	F.	139	2
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	F.	387	2
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	F.	264	-
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	F.	220	4

TABLEAU II - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
PAR PROVINCES, 1935 - (suite)

NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	SASKATCHEWAN	ALBERTA	BRITISH COLUMBIA	No. liste int.
542	491	2,909	3,001	559	641	554	494	
283	261	1,516	1,631	323	384	338	300	
259	230	1,393	1,370	236	257	216	194	
16	10	67	44	9	16	12	10	47
19	11	56	56	10	8	6	9	
226	218	1,140	1,317	272	312	275	226	48
210	201	1,084	1,096	201	222	176	149	
4	8	86	53	7	10	11	9	49
6	3	56	36	4	7	4	8	
37	25	223	217	35	46	40	55	
24	15	197	182	21	20	30	28	50
366	349	3,660	2,267	440	617	519	425	
208	187	2,049	1,269	272	377	311	262	
158	162	1,611	998	168	240	208	163	
26	14	135	172	34	56	43	60	51
6	1	41	48	11	10	14	15	
49	65	837	178	58	45	36	11	52
26	70	619	126	37	37	28	12	
13	9	119	63	8	18	12	9	53
11	12	129	62	14	9	12	14	
34	42	292	252	44	99	101	51	54
33	21	203	133	24	64	58	22	
29	21	176	236	56	61	47	53	55
20	19	119	178	22	27	29	19	
13	9	108	71	14	14	11	20	56
-	3	76	46	9	9	3	8	
8	7	86	109	21	34	21	24	57
29	16	161	244	29	53	35	44	
36	20	296	188	37	50	40	34	58
33	20	263	161	22	31	29	29	
473	262	3,260	2,618	332	301	310	464	
282	166	1,666	1,573	217	259	216	297	
191	96	1,594	1,045	115	132	103	167	
172	95	1,304	985	132	159	114	196	59
159	83	1,438	866	86	112	77	134	
21	3	38	59	10	16	12	12	60
13	5	47	72	12	5	10	10	
5	3	17	42	5	1	3	9	61
4	1	11	20	2	1	2	1	
9	4	19	51	8	5	2	10	62
5	4	7	14	2	1	1	7	
5	4	18	13	4	1	6	1	63
-	-	3	-	2	-	-	-	
69	56	263	419	58	73	78	68	64
1	1	7	4	-	4	1	1	65
10	3	88	73	11	13	13	15	
62	48	408	310	56	80	69	52	
6	2	22	28	5	8	7	5	66
13	5	60	34	3	8	7	7	67
16	11	162	93	27	30	28	18	68
15	22	108	71	11	14	14	9	69
12	8	56	84	10	20	13	13	70

TABLE II. - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR PROVINCES, 1935 - (Cont'd.)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	TOTAL	PRINCE EDWARD ISLAND
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	TOTAL M. F.	277 171 106
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	M. F.	171 106
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	TOTAL M. F.	197 127 70
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	M. F.	127 70
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX	TOTAL M. F.	1,423 758 665
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	M. F.	758 665
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	TOTAL M. F.	6,880 4,029 2,851
74	Congenital debility - Débilité congénitale	M. F.	701 491
75	Premature birth (stillbirths not included) - Naissance prématurée (mort-nés non compris)	M. F.	2,036 1,492
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés compris)	M. F.	587 349
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	M. F.	705 519
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	TOTAL M. F.	1,932 886 1,046
78	Senility - Sénilité	M. F.	886 1,046
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	TOTAL M. F.	6,898 5,064 1,834
79	Suicide	M. F.	713 192
80	Homicide	M. F.	98 55
81	Accident	M. F.	4,213 1,582
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	M. F.	26 3
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	M. F.	- -
84	Legal execution - Exécution capitale	M. F.	14 2

TABLEAU II - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
PAR PROVINCES, 1935 - (suite)

NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	SASKATCHEWAN	ALBERTA	BRITISH COLUMBIA	No. liste int.
13	4	105	78	18	16	28	13	
8	2	69	50	9	9	17	6	
5	2	36	28	9	7	11	7	
8	2	69	50	9	9	17	6	71
5	2	36	28	9	7	11	7	
13	15	44	70	16	11	11	14	
7	10	29	46	11	9	7	6	
6	5	15	24	5	2	4	8	
7	10	29	46	11	9	7	6	72
6	5	15	24	5	2	4	8	
85	42	489	467	79	104	83	54	
50	31	255	231	35	66	47	30	
35	11	234	236	44	38	36	24	
50	31	255	231	35	66	47	30	73
35	11	234	236	44	38	36	24	
376	408	2,734	1,796	347	517	410	215	
213	217	1,635	1,034	201	314	254	120	
163	191	1,099	762	146	203	165	95	
44	32	407	106	25	46	22	9	74
25	29	281	65	22	37	15	9	
108	71	695	613	124	172	169	66	75
81	76	487	473	88	116	103	57	
25	27	220	182	35	51	27	19	76
25	15	131	115	14	21	11	17	
36	87	313	133	17	45	36	26	77
32	71	200	109	22	29	36	12	
301	247	423	473	97	130	71	150	
129	112	182	205	40	77	41	78	
172	135	241	268	57	53	30	72	
129	112	182	205	40	77	41	78	78
172	135	241	268	57	53	30	72	
350	257	1,595	2,656	395	454	476	676	
271	183	1,205	1,799	308	351	375	543	
79	74	390	857	57	103	101	133	
27	11	111	280	51	80	75	75	79
4	4	26	89	9	18	10	30	
4	1	18	29	8	15	15	8	80
2	-	10	24	5	3	7	4	
237	171	1,070	1,479	243	253	280	454	51
73	70	353	741	72	82	84	99	
2	-	-	8	5	3	2	6	52
-	-	-	2	1	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	83
1	-	6	3	1	-	3	-	
-	-	1	1	-	-	-	-	84

TABLE II - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR PROVINCES, 1935 - (Concluded).

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	TOTAL	PRINCE EDWARD ISLAND
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	TOTAL M. 462 F. 300	8 2 6
85	Cause of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	M. 462 F. 300	2 6

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS

(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	M. 140 F. -	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	M. 152 F. 4	2
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	M. 202 F. 11	1
D	Street-car accidents - Accidents par tramways	M. 26 F. 10	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	M. 944 F. 280	1 1
F	Other land transportation - Autres transports par terre	M. 150 F. 24	1
G	Water transportation - Transports par eau	M. 196 F. 12	2
H	Air transportation - Transports aériens	M. 13 F. 1	-

TABLEAU III - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
PAR PROVINCES, 1935 - (fin)

NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	SASKATCHEWAN	ALBERTA	BRITISH COLUMBIA	No. liste int.
57 38 19	191 102 89	268 162 106	93 64 29	13 7 6	49 33 16	46 29 17	37 25 12	
38 19	102 89	162 106	64 29	7 6	33 16	29 17	25 12	85

**CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES**

Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermédiaire ci-dessus)

26	2	13	35	3	2	36	23		A
-	-	-	-	-	-	-	-	-	B
4	8	35	38	11	20	21	13		C
1	1	1	1	-	-	-	-	-	D
15	12	36	73	13	19	13	20		E
-	1	4	5	1	-	-	-	-	F
2	-	8	9	-	-	-	-	7	G
1	-	4	3	1	-	-	-	1	H
42	29	249	434	43	32	33	81		
15	11	65	137	11	8	12	20		
6	7	23	39	10	15	40	9		
1	2	7	4	-	5	4	1		
16	18	34	78	6	4	8	30		
-	-	2	8	-	-	1	1		
-	-	2	3	1	3	-	4		
-	-	-	-	-	-	-	1		

TABLE III - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES OF 40,000 POPULATION AND OVER, 1935.

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	CALGARY	EDMONTON	HALIFAX
		TOTAL	M.	F.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	691	656	747
		M.	381	385
		F.	310	366
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIEUSES ET PARASITAIRE	TOTAL	55	72
		M.	30	46
		F.	25	26
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	M.	-	2
		F.	-	1
3	Small-pox - Variole	M.	-	-
		F.	-	-
4	Measles - Rougeole	M.	-	2
		F.	-	1
5	Scarlet fever - Scarlatine	M.	-	1
		F.	-	3
6	Whooping-cough - Coqueluche	M.	1	-
		F.	-	1
7	Diphtheria - Diphtérie	M.	-	1
		F.	-	1
8	Influenza - Grippe	M.	14	11
		F.	9	7
9	Dysentery - Dysenterie	M.	-	-
		F.	-	-
10	Plague - Peste	M.	-	-
		F.	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	M.	9	13
		F.	4	11
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	M.	-	5
		F.	4	1
13	Syphilis	M.	3	4
		F.	2	3
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non puerpérale)	M.	1	2
		F.	-	-
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	M.	-	-
		F.	-	-
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	M.	-	-
		F.	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	M.	2	5
		F.	6	1
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	TOTAL	98	99
		M.	42	51
		F.	56	48
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	M.	41	49
		F.	52	44
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	M.	1	2
		F.	4	4
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GENERALES	TOTAL	19	21
		M.	6	9
		F.	13	12
				17
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	M.	2	4
		F.	1	4
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	M.	-	-
		F.	-	1
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	M.	3	5
		F.	10	7
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	M.	-	-
		F.	-	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	M.	1	-
		F.	-	2
25	Other general diseases - Autres maladies générales	M.	-	-
		F.	2	1

TABLEAU III - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 40,000 HABITANTS ET PLUS, 1935.

HAMILTON	LONDON	MONTREAL	OTTAWA	QUEBEC	REGINA	SAIN T JOHN	SAKSKATOON	TORONTO	VANCOUVER	VERGUN	WINDSOR	WINNIPEG	No. liste int.
1,512	813	9,297	1,608	1,770	338	558	255	6,276	2,411	476	787	1,690	
734	389	4,833	806	862	195	296	141	3,248	1,450	225	441	945	
778	424	4,414	802	908	143	262	114	3,028	961	251	346	745	
103	64	1,294	150	411	30	54	23	477	264	65	85	159	
53	32	689	77	194	15	27	13	268	184	35	56	88	
50	32	605	73	217	15	27	10	209	80	30	29	71	
-	-	13	1	-	-	1	-	3	2	1	1	1	1
-	-	16	1	4	-	-	-	1	-	1	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4
4	1	28	3	7	-	-	-	4	-	1	2	1	1
6	-	22	1	5	1	-	-	11	1	1	1	1	5
-	-	28	3	8	-	-	3	6	-	7	5	-	1
2	-	22	1	5	-	-	-	9	-	-	1	1	6
1	-	49	5	2	2	-	-	8	-	-	4	3	2
1	1	35	1	-	1	1	-	11	2	-	1	1	1
-	-	7	-	17	-	1	-	3	3	1	1	1	7
-	-	15	-	18	-	-	-	5	2	3	3	-	8
10	10	112	14	44	-	-	-	35	31	3	13	10	
9	16	121	18	56	-	2	1	51	11	4	8	11	
1	1	.1	1	3	-	-	-	-	3	-	-	-	9
1	-	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
24	11	312	31	76	9	20	3	135	106	19	18	37	
20	11	256	23	84	8	15	5	74	46	10	10	33	
1	2	40	6	14	-	2	2	20	10	2	6	6	
4	-	53	11	27	2	2	2	17	12	1	1	11	
6	1	73	8	15	1	2	2	25	18	1	4	20	
2	2	34	7	6	-	3	1	7	2	1	2	3	
2	2	-	7	2	1	2	-	8	4	-	2	1	
2	2	-	7	2	1	1	1	2	1	-	-	-	14
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-
4	6	19	3	5	2	1	2	20	5	-	5	11	
3	2	20	9	10	2	3	-	19	3	3	-	6	
221	106	1,116	179	156	52	80	40	976	374	62	102	296	
86	35	539	81	65	21	34	15	449	196	27	48	139	
135	71	577	98	91	31	46	25	527	178	35	54	157	
84	33	499	79	61	21	32	15	425	180	25	47	135	
127	65	530	90	85	27	42	22	488	173	33	45	145	
2	2	40	2	4	-	2	-	24	16	2	1	4	
8	6	47	8	6	4	4	3	39	5	2	9	12	
53	24	268	55	56	6	14	7	179	68	24	24	39	
21	7	102	23	20	2	5	1	66	40	7	8	15	
32	17	166	32	36	4	9	6	113	28	17	16	24	
4	1	20	2	1	-	1	-	17	3	3	2	2	
6	4	20	2	10	-	1	1	17	3	4	3	4	
1	-	1	5	2	-	1	-	-	2	1	-	1	21
10	5	61	12	9	2	3	2	33	24	2	3	6	
23	9	120	18	16	3	2	4	54	16	10	12	12	
-	-	4	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	23
-	-	3	-	-	1	-	-	-	6	1	-	-	24
3	-	4	1	-	1	1	2	29	5	1	4	3	
3	3	14	6	4	-	1	1	10	9	1	1	3	
3	3	12	8	3	-	1	2	11	3	1	1	2	
-	-	-	1	3	-	3	-	-	-	-	-	5	25

TABLE III - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES OF 40,000 POPULATION AND OVER, 1935 - (Cont'd.)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — — — CAUSES DE DECES		CALGARY	EDMONTON	HALIFAX
			M.	F.	M.
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	TOTAL	5	11	5
		M.	3	6	1
		F.	2	5	4
26	Anaemia - Anémie	M.	1	3	-
		F.	-	1	2
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood-forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques	M.	2	3	1
		F.	2	4	2
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	TOTAL	2	1	1
		M.	2	1	1
		F.	-	-	-
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	M.	2	1	1
		F.	-	-	-
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	M.	-	-	-
		F.	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	TOTAL	33	25	28
		M.	17	18	14
		F.	16	7	14
30	Simple meningitis - Méningite simple	M.	-	-	-
		F.	-	-	-
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	M.	1	1	-
		F.	-	-	-
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrales	M.	9	7	4
		F.	10	4	8
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	M.	-	4	-
		F.	-	-	2
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	M.	1	2	-
		F.	-	-	2
35	Epilepsy - Epilepsie	M.	-	-	2
		F.	-	1	-
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	M.	5	4	6
		F.	4	1	1
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'œil, de l'oreille et de leurs annexes	M.	1	-	2
		F.	2	1	1
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	TOTAL	196	166	183
		M.	108	96	84
		F.	88	70	99
38	Pericarditis - Péricardite	M.	1	-	-
		F.	-	1	1
39	Acute endocarditis - Endocardite aigüe	M.	-	3	4
		F.	3	-	1
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	M.	10	11	11
		F.	7	5	6
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	M.	23	13	7
		F.	30	14	14
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	M.	41	44	18
		F.	8	16	10
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	M.	2	4	5
		F.	1	8	9
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	M.	2	1	1
		F.	-	2	-
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	M.	27	13	34
		F.	31	15	51
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	M.	2	7	4
		F.	8	9	7

TABLEAU III - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 40,000 HABITANTS ET PLUS, 1935 - (suite)

HAMILTON	LONDON	MONTREAL	OTTAWA	QUEBEC	REGINA	SAIN'T JOHN	SASKATOON	TORONTO	VANCOUVER	VERDON	WINDSOR	WINNIPEG	No. liste int.
10	8	69	23	6	5	4	3	92	30	4	6	21	
5	2	36	10	3	3	2	2	40	21	2	4	12	
5	6	33	13	3	2	1	1	52	9	2	2	9	
3	-	13	7	-	1	2	1	14	4	-	2	4	26
4	4	17	9	3	-	2	1	35	3	1	1	6	
2	2	23	3	3	2	1	1	26	17	1	2	8	27
1	2	16	4	-	2	-	-	17	6	2	1	3	
5	4	13	2	1	-	4	-	16	9	-	1	6	
4	4	11	2	1	-	4	-	14	7	-	1	5	
1	-	2	-	-	-	-	-	2	2	-	-	1	
4	3	7	1	1	-	3	-	14	5	-	-	4	28
1	-	2	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	
-	1	4	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	29
91	37	366	77	66	17	33	16	363	135	17	31	81	
38	10	200	40	31	9	20	13	178	80	8	19	41	
53	27	166	37	35	8	13	3	185	55	9	12	40	
3	-	23	3	2	-	2	1	7	1	-	-	3	30
-	-	6	1	7	-	-	-	2	-	-	-	-	
-	1	13	1	-	-	-	-	4	5	-	-	2	31
-	-	5	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	
18	4	36	17	11	1	8	4	85	22	2	9	13	
27	12	51	12	11	2	4	1	108	20	3	5	19	
3	2	37	-	1	-	3	-	8	5	3	2	5	32
2	2	11	2	-	-	1	-	5	3	1	-	5	
2	-	9	3	4	-	1	2	15	21	1	1	5	33
4	3	13	4	-	2	1	1	16	13	1	1	7	
2	1	15	2	4	2	1	2	8	1	-	2	2	34
1	1	7	6	4	1	1	4	4	-	1	1	3	
5	2	24	6	8	1	1	1	33	15	1	3	9	35
11	8	31	6	8	3	1	1	31	13	2	3	5	
5	-	43	8	5	4	2	-	18	10	1	2	2	36
8	1	42	6	5	-	4	-	18	6	1	1	4	
474	278	1,780	446	290	72	160	74	2,055	744	89	197	477	
229	145	884	216	140	43	86	40	1,032	421	35	112	262	
245	133	896	230	150	29	74	34	1,023	323	54	85	215	
1	-	2	-	1	2	-	1	2	-	-	-	-	38
-	-	-	2	-	-	1	-	2	-	-	-	-	
4	-	15	-	2	-	3	1	14	7	1	2	3	39
2	1	9	-	1	1	1	-	11	3	1	9	2	
10	14	130	12	19	6	8	3	56	60	-	6	24	40
17	3	172	15	30	5	7	5	82	44	6	6	29	
50	31	196	51	17	13	13	14	195	63	13	20	28	41
59	34	207	47	29	10	13	10	264	71	19	24	32	
87	47	189	65	28	14	32	10	444	180	8	48	100	42
39	31	126	51	10	1	10	7	227	92	9	15	52	
7	14	94	15	28	2	1	1	19	5	2	6	14	43
11	7	88	12	41	1	3	-	27	5	1	1	10	
2	1	8	1	1	-	2	1	6	8	-	1	3	44
5	-	2	2	-	1	1	-	-	2	-	-	-	
61	35	179	59	35	5	23	3	244	74	9	19	71	45
90	46	211	83	22	4	33	5	319	79	11	26	62	
7	3	71	13	9	1	4	7	52	21	7	7	19	46
22	11	81	18	17	6	5	7	91	27	7	6	28	

TABLE III - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES OF 40,000 POPULATION AND OVER, 1935 - (Cont'd.)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	CALGARY	EDMONTON	HALIFAX	
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	TOTAL M. F.	66 43 23	50 29 21	75 40 35
47	Bronchitis - Bronchite	M. F.	1 -	- 1	1 -
48	Pneumonias - Pneumonies	M. F.	36 21	24 14	35 31
49	Pleurisy - Pleurésie	M. F.	1 -	4 1	1 1
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	M. F.	5 2	1 5	3 3
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	TOTAL M. F.	52 29 23	60 35 25	45 31 14
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	M. F.	7 3	3 3	5 -
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (en-dessous de 2 ans)	M. F.	3 3	1 -	4 3
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	M. F.	2 -	2 -	2 -
54	Appendicitis - Appendicite	M. F.	5 4	14 9	4 3
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	M. F.	6 2	6 4	1 2
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	M. F.	1 -	2 1	5 -
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	M. F.	4 7	1 4	2 2
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	M. F.	1 4	6 2	8 4
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	TOTAL M. F.	42 26 16	43 35 8	54 32 22
59	Nephritis - Néphrites	M. F.	17 10	20 4	21 18
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des urétères	M. F.	1 2	2 1	2 2
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	M. F.	- -	- -	- 1
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	M. F.	- -	1 -	- -
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinaires, etc.	M. F.	1 -	1 -	2 -
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	M. F.	7 -	11 -	6 -
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	M. F.	- 4	- 3	- 2
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE Puerperal STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL	TOTAL	6	9	9
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	F.	2	1	-
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	F.	-	-	3
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	F.	1	4	2
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	F.	-	3	4
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	F.	3	1	-

TABLEAU III - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 40,000 HABITANTS ET PLUS, 1935 - (suite)

HAMILTON	LONDON	MONTREAL	OTTAWA	QUEBEC	REGINA	SAIN T JOHN	SASKATOON	TORONTO	VANCOUVER	VERDUN	WINDSOR	WINNIPEG	No. liste int.
124	51	890	157	190	37	55	14	539	126	49	59	128	
67	19	467	75	101	22	26	8	291	73	24	43	70	
57	32	423	82	89	15	29	6	248	53	25	16	58	
-	1	12	2	3	-	-	-	7	-	-	-	2	47
2	1	7	1	1	-	1	-	9	2	2	-	1	48
56	17	382	64	70	18	24	5	234	47	22	40	58	
44	26	350	66	68	14	25	5	195	36	19	14	47	
3	-	26	2	12	1	-	1	14	4	1	1	1	49
2	1	20	4	8	1	-	-	8	4	2	-	1	
8	1	47	7	16	3	2	2	36	22	1	2	9	50
9	4	46	11	12	7	3	1	36	11	2	2	9	
104	45	925	149	144	28	36	27	359	153	40	62	129	
57	29	532	79	80	17	24	17	202	92	20	37	86	
47	16	393	70	64	11	12	10	157	61	20	25	43	
7	3	49	4	3	6	4	2	37	22	2	7	14	51
2	2	13	-	1	1	1	-	15	8	-	2	2	
3	3	189	28	37	-	1	-	21	-	7	5	5	52
4	-	137	23	26	-	3	-	9	2	11	-	7	
2	4	25	4	4	-	-	1	7	4	-	1	2	53
4	-	27	1	4	1	1	1	11	7	-	1	4	
8	6	76	13	7	2	10	3	33	16	2	11	12	54
7	3	48	9	5	3	1	1	19	8	2	4	6	
9	12	47	11	13	4	2	2	42	15	3	7	23	55
7	6	44	12	4	1	4	3	17	5	-	7	4	
6	2	46	6	5	1	2	1	14	9	1	1	6	56
5	2	31	2	3	2	1	1	10	4	2	-	3	
10	2	34	5	2	1	3	5	18	14	2	2	14	57
12	3	39	16	7	2	1	4	37	15	4	7	9	
12	1	66	8	9	3	2	3	30	12	3	6	10	58
6	-	54	7	14	1	-	1	39	12	1	6	8	
117	88	1,196	113	173	30	31	16	340	186	54	76	115	
55	42	613	61	76	24	20	10	209	126	26	36	76	
62	46	583	52	97	6	11	6	131	60	28	40	39	
32	24	508	40	59	13	9	6	114	84	20	29	40	59
49	35	532	44	87	4	9	5	94	48	26	31	25	
3	3	10	2	3	2	1	2	16	6	1	-	7	60
6	5	12	3	4	-	-	-	15	4	-	5	5	
3	3	8	2	-	-	2	-	4	5	-	3	3	61
2	2	5	1	2	-	-	-	4	1	-	3	2	
-	2	1	-	3	1	-	-	9	7	-	-	2	62
-	2	2	1	-	1	2	-	2	3	-	-	3	
-	1	8	1	1	1	1	-	4	-	-	3	3	63
-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
16	11	75	16	10	7	7	2	62	23	5	3	21	64
1	-	3	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	65
5	2	29	3	4	1	-	1	16	4	2	1	6	
12	5	90	10	14	7	4	1	57	11	9	8	10	
1	-	5	-	-	2	-	-	7	2	-	1	3	66
2	-	11	2	2	-	-	-	5	-	1	-	67	
4	-	42	1	5	1	3	-	25	7	5	3	4	68
4	1	21	1	5	3	1	-	8	1	3	2	1	69
1	4	11	6	2	1	-	1	12	1	-	2	2	70

TABLE III - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES OF 40,000 POPULATION AND OVER, 1935 - (Cont'd.)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	CALGARY	EDMONTON	HALIFAX	
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	TOTAL M. F.	5 4 1	6 3 3	4 2 2
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	M. F.	4 1	3 3	2 2
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	TOTAL M. F.	3 2 1	4 2 2	2 1 1
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	M. F.	2 1	2 2	1 1
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX	TOTAL M. F.	12 5 7	13 4 9	19 10 9
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	M. F.	5 7	4 9	10 9
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	TOTAL M. F.	32 18 14	24 16 8	33 17 16
74	Congenital debility - Débilité congénitale	M. F.	- 1	1 1	4 1
75	Premature birth (stillbirths not included) - Naissance prématurée (mort-nés non compris)	M. F.	15 10	12 5	8 9
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	M. F.	2 -	- 1	1 2
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	M. F.	1 3	3 1	4 4
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	TOTAL M. F.	7 3 4	7 3 4	8 2 6
78	Senility - Sénilité	M. F.	3 4	3 4	2 6
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTE OU ACCIDENTELLES	TOTAL M. F.	58 43 15	45 31 14	47 34 13
79	Suicide	M. F.	12 2	10 2	4 2
80	Homicide	M. F.	1 -	- 1	- 2
81	Accident	M. F.	30 13	21 11	29 9
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	M. F.	- -	- -	- -
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	M. F.	- -	- -	- -
84	Legal execution - Exécution capitale	M. F.	- -	- -	1 -

TABLEAU III - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 40,000 HABITANTS ET PLUS, 1935 - (suite)

TABLE III - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES OF 40,000 POPULATION AND OVER, 1935 - (Concluded)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	TOTAL	CALGARY	EDMONTON	HALIFAX
			M.	F.	M.
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	-	-	-	1
85	Causes of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	M. F.	- -	- -	1

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS -  
(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	M. F.	- -	1 -	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	M. F.	4 -	1 -	1 1
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	M. F.	1 -	2 -	3 -
D	Street-car accidents - Accidents par tramways	M. F.	- -	- -	1 -
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	M. F.	11 3	4 2	5 1
F.	Other land transportation - Autres transports par terre	M. F.	2 -	- -	- -
G.	Water transportation - Transports par eau	M. F.	- -	- -	1 -
H.	Air transportation - Transports aériens	M. F.	- -	- -	- -

TABLEAU III - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 40,000 HABITANTS ET PLUS, 1935 - (fin)

HAMILTON	LONDON	MONTREAL	OTTAWA	QUEBEC	REGINA	SAIN T JOHN	SASKATOON	TORONTO	VANCOUVER	VERDUN	WINDSOR	WINNIPEG	No. liste int.
2	1	38	9	6	1	-	-	7	-	1	-	1	
-	1	27	6	3	1	-	-	6	-	1	-	1	
2	-	11	3	3	-	-	-	1	-	-	-	-	
-	1	27	6	3	1	-	-	6	-	1	-	1	85
2	-	11	3	3	-	-	-	1	-	-	-	-	

CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES

(Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermediaire ci-dessus)

-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	A
-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	2	-	-	B
3	1	7	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	C
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	D
3	1	10	2	3	2	1	1	6	4	-	1	5	E
-	-	3	-	-	1	-	-	1	4	-	1	1	F
-	-	6	-	1	-	-	-	3	1	-	-	-	G
-	-	3	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	H
16	8	74	13	10	2	3	-	56	31	6	18	22	
9	4	22	4	2	2	3	1	21	9	1	5	5	
3	-	5	-	2	-	-	-	4	2	-	-	1	
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	
1	-	8	2	1	2	5	-	9	13	-	1	-	
2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	
-	-	1	-	-	1	-	-	1	3	-	-	1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935.

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	AMHERST N. S.	BARRIE ONT.	BELLEVILLE ONT.	BRAMPTON ONT.	BRANDON MAN.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	86	111	154	50	128
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIEUSES ET PARASITAIRE	10	1	11	3	16
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	-	-	-	-	-
3	Small-pox - Variole	-	-	-	-	-
4	Measles - Rougeole	-	-	1	-	1
5	Scarlet fever - Scarlatine	-	-	-	-	-
6	Whooping-cough - Coqueluche	-	-	1	-	-
7	Diphtheria - Diphthéria	1	-	1	-	-
8	Influenza - Grippe	3	1	5	2	5
9	Dysentery - Dysenterie	-	-	-	-	-
10	Plague - Peste	-	-	-	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	4	-	2	1	5
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	2	-	-	-	1
13	Syphilis	-	-	-	-	2
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non puerpérale)	-	-	-	-	-
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	-	-	-	-	-
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	-	-	-	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	-	-	1	-	2
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	9	13	19	11	18
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	8	13	19	9	18
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	-	-	2	-
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GENERALES	4	2	5	1	5
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	-	-	-	1	1
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	1	-	-	-	-
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	2	-	3	-	3
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	-	-	-	-	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	-	1	2	-	-
25	Other general diseases - Autres maladies générales	1	1	-	-	1
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	1	2	-	2	3
26	Anæmia - Anémie	1	-	-	1	1
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood- forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques	-	2	-	1	2

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935

BRANTFORD ONT.	BROCKVILLE ONT.	CAMPBELLTON N. B.	CAP DE LA MADELEINE. QUE.	CHARLOTTETOWN P. E. I.	CHATHAM ONT.	CHICOUTIMI QUE.	CORBIEG ONT.	COLLINGWOOD ONT.	CORNWALL ONT.	DARTMOUTH N. S.	DRUMMONDVILLE QUE.	JUNDAS ONT.	EASTVIEW ONT.	REMUNDSYON N. B.	No. liste int.	
322	128	76	94	170	225	164	83	69	162	92	120	81	66	68		
21	12	12	18	12	30	46	5	3	23	14	30	6	12	6	1	
1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	-	-	-	3	-	5	-	-	-	-	5	2	-	-	3	
1	-	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
2	2	-	-	1	2	1	-	-	-	4	2	-	-	-	5	
-	-	1	-	-	-	1	-	-	2	-	4	-	-	-	6	
3	1	-	2	-	16	10	2	1	4	1	9	1	-	-	7	
-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
7	3	6	13	4	5	23	2	1	13	7	7	3	6	1	11	
1	2	-	3	2	-	3	-	1	-	1	1	-	-	-	12	
2	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	2	-	-	-	13	
-	-	2	1	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	14	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	15	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	
3	2	-	-	1	2	1	1	-	1	-	-	-	-	-	1	17
50	9	9	7	17	27	10	14	9	18	7	6	9	4	9		
47	9	7	5	16	26	10	11	9	17	6	5	9	4	9	18	
3	-	2	2	1	1	-	3	-	1	1	1	-	-	-	-	19
14	3	1	4	2	6	3	2	4	4	4	2	3	2	-	1	
1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	
-	2	1	-	2	4	2	1	1	3	-	1	-	-	-	21	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	
3	-	-	1	-	1	1	-	1	1	-	-	2	-	-	23	
2	-	-	1	-	1	-	1	2	-	-	1	-	-	-	24	
5	1	-	-	4	4	-	1	2	4	1	2	5	1	-	-	
5	1	-	-	3	1	-	-	2	4	1	1	2	1	-	26	
-	-	-	-	1	3	-	1	-	-	-	1	3	-	-	27	

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 -(Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	AMHERST N. S.	BARRIE ONT.	BELLEVILLE ONT.	BRAMPTON ONT.	BRANDON MAN.
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	1	1	-	-	-
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	1	1	-	-	-
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	-	-	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	4	7	7	1	11
30	Simple meningitis - Méningite simple	-	-	-	-	-
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	-	-	-	-	1
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrale	1	5	3	1	3
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	-	1	1	-	2
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	1	-	-	-	3
35	Epilepsy - Epilepsie	1	-	-	-	1
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	-	1	3	-	1
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'œil, de l'oreille et de leurs annexes	1	-	-	-	-
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASS VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	22	44	30	16	37
38	Pericarditis - Péricardite	-	-	-	-	-
39	Acute endocarditis - Endocardite aigüe	-	-	-	-	-
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	4	2	4	2	4
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	9	9	1	5	5
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	4	15	12	4	9
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	-	2	-	-	4
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	-	-	-	-	-
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	2	16	10	5	13
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	3	-	3	-	2
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	5	13	17	2	3
47	Bronchitis - Bronchite	-	3	-	-	-
48	Pneumonias - Pneumonies	3	6	12	2	3
49	Pleurisy - Pleurésie	-	-	1	-	-
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	2	4	4	-	-
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	5	7	12	3	7
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	-	-	-	-	1
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (en-dessous de 2 ans)	-	1	2	1	-
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	-	1	1	-	-
54	Appendicitis - Appendicite	-	2	3	1	3

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - suite

FRANTFORD ONT.	BROCKVILLE ONT.	CAMPBELLTON N. B.	CAP DE LA MADELEINE, QUE.	CHARLOTTETOWN P. E. I.	CHATHAM ONT.	CHICOUTIEM QUE.	COBOURG ONT.	COLLINGWOOD ONT.	CORNWALL ONT.	DARTMOUTH N. S.	TRURO/MONDVILLE QUE.	DUNDAS ONT.	EASTVIEW ONT.	EDMUNDSTON N. B.	No. liste int.	
-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	28	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	
9	8	4	4	11	9	11	7	7	11	4	5	3	1	6		
1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	30	
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	
5	3	3	2	7	4	7	6	5	5	3	2	-	-	-	32	
1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	
-	2	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	
-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	35	
1	1	1	1	-	1	3	1	2	2	-	2	-	-	-	36	
1	2	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	37	
106	62	16	16	48	75	18	30	26	36	24	8	29	10	9		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	
1	-	-	1	-	1	1	-	3	-	-	-	-	2	-	39	
13	5	1	6	3	7	5	2	7	4	2	-	2	2	2	40	
19	14	2	1	14	7	-	16	5	5	6	2	7	4	-	41	
36	8	3	2	10	13	1	8	3	6	2	1	10	2	3	42	
1	4	4	5	2	5	7	1	1	4	3	1	-	-	-	43	
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	
32	26	5	1	16	31	2	3	7	16	8	3	10	-	-	2	45
3	5	1	-	3	11	2	-	-	1	3	1	-	-	-	-	46
30	10	5	7	17	12	12	9	6	12	8	14	8	9	2		
-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	47	
28	9	4	3	15	10	8	7	6	10	7	12	5	8	2	48	
-	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	
2	-	1	1	1	-	4	2	-	2	-	1	3	-	-	50	
18	7	10	8	17	13	22	3	2	9	4	17	7	8	12		
2	2	1	-	1	-	2	1	1	1	1	-	1	-	-	51	
2	1	5	4	4	2	6	1	-	4	-	10	-	5	8	52	
1	-	1	-	2	1	3	-	-	-	-	-	1	1	1	53	
1	1	-	2	4	1	6	1	-	-	2	1	-	1	-	54	

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 -(Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	N. S.	AMHERST ONT.	BARRIE ONT.	BELLEVILLE ONT.	BRAMPTON ONT.	BRANDON MAN.
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - (Concl'd) - CLASS IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF - (fin)						
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	-	-	2	-	2	
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	-	1	1	-	-	
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	2	1	2	1	-	
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	3	1	1	-	1	
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	7	8	23	4	4	
59	Nephritis - Néphrites	4	4	19	3	4	
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des urétères	1	-	1	-	-	
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	1	-	-	-	-	
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	-	-	1	-	-	
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinéaux, etc.	1	-	-	-	-	
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	-	3	2	1	-	
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	-	1	-	-	-	
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE PUERPERAL STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL	-	1	2	-	1	
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	-	-	-	-	-	
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	-	-	-	-	-	
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	-	-	-	-	-	1
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	-	-	1	-	-	
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	-	1	1	-	-	
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	-	-	-	-	1	
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	-	-	1	
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	-	-	1	-	1	
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	-	-	1	-	1	
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGÉNITAUX	2	-	3	3	1	
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	2	-	3	3	1	

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS, ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - suite

BRANTFORD ONT.	BROCKVILLE ONT.	CAMPBELLTON N. B.	CAP DE LA MADELEINE. QUE.	CHARLOTTETOWN P. E. I.	CHATHAM ONT.	CHIQUOTIMI QUE.	COBOURG ONT.	COLLINGWOOD ONT.	CORNWALL ONT.	DARTMOUTH N. S.	DRUMMONDVILLE QUE.	DUNDAS ONT.	EASTVIEW ONT.	EDMUNDSTON N. B.	No. liste int.
1	-	-	1	1	5	1	-	1	1	-	2	2	-	-	55
4	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	56
3	1	1	-	2	2	-	-	-	3	1	1	-	2	1	57
4	1	2	1	3	2	3	-	-	-	2	1	2	-	-	58
25	7	4	5	20	14	7	4	7	16	3	15	4	4	3	
16	6	4	5	19	9	6	3	4	10	2	9	2	2	1	59
2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	60
-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	61
1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	62
4	-	-	-	-	-	1	1	2	-	4	1	1	-	-	63
2	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	64
1	-	-	-	-	1	1	1	1	2	1	3	-	1	1	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	67
1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	1	68
-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	1	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	70
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	71
-	1	-	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	-	1	
-	1	-	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	-	1	72
-	1	-	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	-	1	73
-	1	-	1	5	5	5	-	-	-	3	1	-	-	1	3
-	1	-	1	5	5	5	-	-	-	3	1	-	-	1	3

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH	AMHERST N.S.	BARRIE ONT.	BELLEVILLE ONT.	BRAMPTON ONT.	BRANTON MAN.
	CAUSES DE DECES					
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY- CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	8	2	6	1	10
74	Congenital debility - Débilité congénitale	1	1	1	-	-
75	Premature birth (stillbirths not included) - Naissance prématuée (mort-nés non compris)	6	1	3	-	6
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	-	-	1	-	2
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	1	-	1	1	2
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	3	7	6	-	-
78	Senility - Sénilité	3	7	6	-	-
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	4	3	10	3	10
79	Suicide	-	2	1	1	-
80	Homicide	-	-	-	-	-
81	Accident	4	1	8	2	10
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	-	-	-	-	-
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	-	-	-	-	-
84	Legal executions - Exécutions capitales	-	-	1	-	-
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	1	-	2	-	-
85	Cause of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	1	-	2	-	-

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS  
(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	-	-	-	-	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	-	-	-	-	-
C	Railway accidents - Accidents par chemin de fer	-	-	1	-	1
D	Street-car accidents - Accidents par tramway	-	-	-	-	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	1	1	-	1	2
F	Other land transportation - Autres transports par terre	-	-	1	-	-
G	Water transportation - Transports par eau	1	-	1	-	-
H	Air transportation - Transports aériens	-	-	-	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5.000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40.000 HABITANTS, 1935 - suite

BRANTFORD ONT.	BROCKVILLE ONT.	CAMPBELLTON N. B.	CAP DE LA MADELEINE, QUE.	CHARLOTTETOWN P. E. I.	CHATHAM ONT.	CHICOUTIMI QUE.	COBOURG ONT.	COLLINGWOOD ONT.	CORNWALL ONT.	DARTMOUTH N. S.	DRUMMONDVILLE QUE.	DUNDAS ONT.	EASTVIEW ONT.	EDMUNDSTON N. B.	No. liste int.
14	-	7	13	7	8	18	2	-	13	5	12	1	11	10	
-	-	2	3	1	-	1	-	-	2	1	-	-	2	-	74
11	-	2	5	5	4	11	2	-	8	4	4	1	6	7	75
2	-	2	3	-	2	4	-	-	1	-	3	-	-	1	76
1	-	1	2	1	2	2	-	-	2	-	5	-	3	2	77
4	-	3	2	-	3	3	2	-	1	5	1	-	-	-	
4	-	3	2	-	3	3	2	-	1	5	1	-	-	-	78
25	7	5	9	9	14	5	2	2	11	6	4	5	2	3	
5	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80
20	7	5	9	7	12	5	2	2	11	5	4	4	2	3	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	82
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84
-	-	-	-	1	-	2	1	-	1	1	-	-	-	2	
-	-	-	-	1	-	2	1	-	1	1	-	-	-	2	85

## CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES

Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermédiaire ci-dessus)

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	FORT ERIN ONT.	FORT FRANCIS ONT.	FORT WILLIAM ONT.	FREDERICTON N. B.	GALT ONT.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	58	49	193	126	167
	CLASS I - INFECTICUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIEUSES ET PARASITAIRE	7	3	21	12	13
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	-	-	-	-	1
3	Small-pox - Varicelle	-	-	-	-	-
4	Measles - Rougeole	-	-	-	1	-
5	Scarlet fever - Scarlatine	-	-	-	1	-
6	Whooping-cough - Coqueluche	-	-	-	-	1
7	Diphtheria - Diphthéria	-	-	-	-	-
8	Influenza - Grippe	1	-	2	4	7
9	Dysentery - Dysenterie	-	-	-	-	-
10	Plague - Peste	-	-	-	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	5	2	10	4	1
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	1	1	3	2	1
13	Syphilis	-	-	3	-	1
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non puerpérale)	-	-	2	-	-
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	-	-	-	-	-
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	-	-	-	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	-	-	1	-	1
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	7	5	24	20	31
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	6	4	23	19	29
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	1	1	1	2
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GÉNÉRALES	-	2	8	4	8
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	-	2	3	-	-
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	-	-	-	-	1
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	-	-	3	4	5
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	-	-	-	-	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	-	-	1	-	2
25	Other general diseases - Autres maladies générales	-	-	1	-	-
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	-	-	1	1	4
26	Anaemia - Anémie	-	-	-	1	2
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood- forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques	-	-	1	-	2

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

GLACE BAY N. S.	GRANBY QUE.	GRAND'MERE QUE.	GUELPH ONT.	HAWKESBURY ONT.	HULL QUE.	INGERSOLL ONT.	JOLLIETTE QUE.	JONQUIERE QUE.	KAMLOOPS B. C.	KENORA ONT.	KINGSTON ONT.	KITCHENER ONT.	LACHINE QUE.	LA TUQUE QUE.	No. liste int.
239	138	79	244	60	362	66	125	126	99	61	361	298	180	72	
37	34	18	24	4	67	6	33	42	14	3	29	18	28	21	1
-	-	-	1	-	13	-	-	2	-	-	-	-	1	-	3
1	7	-	-	-	5	-	3	5	-	-	-	-	1	-	4
-	1	-	-	-	3	-	1	-	-	1	-	1	1	-	5
9	-	4	2	-	1	1	1	5	-	-	-	-	1	-	6
-	-	-	-	-	2	-	1	2	-	-	-	-	1	-	7
10	8	4	12	1	9	1	7	14	5	2	11	7	11	5	8
1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
10	14	7	5	3	22	1	12	8	8	-	13	3	12	9	11
3	2	3	1	-	4	-	7	4	1	-	-	1	1	3	12
1	2	-	1	-	3	-	-	-	-	-	4	2	-	-	13
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
1	-	-	2	-	3	3	1	2	-	-	1	2	-	-	17
19	12	13	37	5	28	11	7	7	6	5	42	44	27	2	
19	11	13	33	1	26	9	7	6	6	5	41	39	25	2	18
-	1	-	4	4	2	2	-	1	-	-	1	5	2	-	19
8	2	1	6	1	11	-	4	3	-	1	8	7	8	1	
4	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	2	3	1	-	20
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
2	2	-	4	-	6	-	2	-	-	-	1	3	4	-	22
1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1	23
1	-	-	-	-	4	-	-	2	-	1	2	-	1	-	24
-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	3	-	-	1	-	25
3	3	2	7	-	4	2	1	-	2	-	11	5	1	-	
2	2	-	6	-	2	2	-	-	2	-	5	3	-	-	26
1	1	2	1	-	2	-	1	-	-	-	6	2	1	-	27

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	FORT ERIE ONT.	FORT FRANCIS ONT.	FORT WILLIAM ONT.	FREDERICTON N. B.	GALT ONT.
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	-	-	1	-	-
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	-	-	1	-	-
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	-	-	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	4	-	3	9	7
30	Simple meningitis - Méningite simple	-	-	-	1	1
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	1	-	-	-	-
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrale	1	-	1	7	4
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	-	-	1	-	1
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	-	-	1	1	-
35	Epilepsy - Epilepsie	-	-	-	-	-
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	1	-	-	-	-
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'œil, de l'oreille et de leurs annexes	1	-	-	-	1
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	15	17	44	33	51
38	Pericarditis - Péricardite	-	-	-	-	-
39	Acute endocarditis - Endocardite aiguë	-	-	1	1	1
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	-	1	7	7	5
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	6	1	5	9	10
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	3	5	21	6	19
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	-	3	4	5	1
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	-	-	-	-	-
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	6	5	3	4	14
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	-	2	3	1	1
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	5	5	9	13	12
47	Bronchitis - Bronchite	-	-	-	-	-
48	Pneumonias - Pneumonies	4	5	5	12	11
49	Pleurisy - Pleurésie	-	-	1	-	-
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	1	-	3	1	1
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	8	2	16	8	9
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	1	-	1	-	2
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (en-dessous de 2 ans)	-	-	-	-	3
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	1	-	-	-	2
54	Appendicitis - Appendicite	2	1	5	3	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

GLACE BAY N. S.	GRANBY QUE.	GRAND'MERE QUE.	GUELPH ONT.	HAWKESBURY ONT.	HULL QUE.	INGERSOLL ONT.	JOLLIETTE QUE.	JONQUIERE QUE.	KAMLOOPS B. C.	LENORA ONT.	KINGSTON ONT.	FITCHENER ONT.	MACHINE QUE.	LA TUQUE QUE.	No. liste int.
-	-	-	2	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	1	1
-	-	-	2	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	1	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
9	7	4	5	5	11	2	2	5	11	9	20	13	3	2	30
-	-	1	1	-	4	-	-	-	-	-	-	2	-	-	31
-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	32
4	3	2	1	2	1	2	-	2	3	6	14	5	1	1	33
-	-	-	-	-	3	-	-	-	2	1	-	1	-	-	34
-	1	-	-	2	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	35
4	2	1	1	1	1	-	2	1	2	1	5	2	1	1	36
1	-	-	2	-	1	-	-	2	1	-	1	2	-	-	37
30	17	10	81	12	36	19	20	9	22	19	134	95	42	9	38
-	-	-	2	-	1	-	-	-	1	1	-	2	-	-	39
4	-	4	10	1	6	-	2	2	2	3	6	3	7	3	40
10	7	-	8	3	4	3	4	-	3	5	19	26	10	1	41
4	3	1	24	2	2	7	4	3	4	2	49	25	11	-	42
3	2	1	-	4	11	-	3	2	1	-	8	9	3	2	43
-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	44
2	3	3	31	2	9	9	6	2	8	3	48	27	9	2	45
7	1	1	5	-	3	-	1	-	3	4	3	3	2	1	46
26	13	6	20	5	47	2	3	11	9	3	29	27	14	10	47
2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	1	-	1	48
19	11	4	16	5	36	2	2	8	8	3	22	22	10	8	49
-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	1	-	-	1	50
5	2	2	4	-	4	-	1	2	1	-	4	4	4	-	51
37	18	7	16	9	52	4	17	18	9	3	22	27	14	13	52
-	1	-	3	-	2	1	-	-	1	-	1	1	-	1	53
21	10	-	1	4	33	-	9	8	-	-	-	4	3	6	54
-	1	-	3	2	3	1	2	2	-	-	3	-	1	-	55
6	2	2	1	1	5	-	3	5	-	-	2	5	-	-	56

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	FORT ERIE ONT.	FORT FRANCIS ONT.	FORT WILLIAM ONT.	FREDERICTON N. B.	GALT ONT.
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - (Concluded) - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF - (fin)					
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	-	-	2	2	1
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	-	-	1	-	-
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	3	1	2	2	1
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	1	-	5	1	-
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	5	1	14	5	10
59	Nephritis - Néphrites	5	1	9	4	9
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des urétères	-	-	1	-	-
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	-	-	-	-	-
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	-	-	-	-	-
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinaires, etc.	-	-	-	-	-
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	-	-	3	1	-
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	-	-	1	-	1
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE PUERPERAL STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL	-	-	2	2	-
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	-	-	-	-	-
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	-	-	1	-	-
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	-	-	1	-	-
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	-	-	-	1	-
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	-	-	-	1	-
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	-	-	-	-	-
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	-	-	-
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	-	-	-	-	1
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	-	-	-	-	1
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX	2	1	3	1	1
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	2	1	3	1	1

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

GLACE BAY N. S.	GRANBY QUE.	GRAND'MERE QUE.	GUELPH ONT.	HAWKESBURY ONT.	HULL QUE.	INGERSOUL ONT.	JOLIETTE QUE.	JONQUIERE QUE.	KAMLOOPS B. C.	KENORA ONT.	KINGSTON ONT.	KITCHENER ONT.	LACHINE QUE.	LA TUQUE QUE.	No. liste int.
6	1	-	3	1	5	2	-	-	3	3	4	6	1	1	55
-	-	1	-	1	1	-	-	1	1	-	3	-	1	-	56
1	-	-	2	-	2	-	1	2	2	-	5	6	2	1	57
3	3	4	3	-	1	-	2	-	2	-	4	5	6	3	58
10	11	8	17	4	40	8	14	9	2	1	25	20	20	3	
8	7	7	12	3	34	7	12	9	2	1	19	14	18	2	59
1	-	1	1	-	1	-	1	-	-	-	3	1	-	1	60
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63
1	3	-	3	1	4	1	1	-	-	-	3	2	2	-	64
-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	65
6	2	1	3	2	9	-	-	3	-	-	3	2	1	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66
-	-	-	1	2	3	-	-	2	-	-	1	-	1	-	67
4	2	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	68
1	-	-	1	-	3	-	-	-	-	-	1	1	1	-	69
1	-	1	1	-	2	-	-	1	-	-	1	1	-	1	70
-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	71
1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	1	-	-	
1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	1	-	-	72
2	1	3	3	1	5	2	1	1	1	4	3	2	2	-	
2	1	3	3	1	5	2	1	1	1	4	3	2	2	-	73

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	FORT ERIE ONT.	FORT FRANCIS ONT.	FORT WILLIAM ONT.	FREDERICTON N. B.	GALT ONT.
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	2	6	15	6	8
74	Congenital debility - Débilité congénitale	-	-	-	1	-
75	Premature birth (stillbirths not included) - Naissance prématurée (mort-nés non compris)	1	4	7	5	6
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	1	1	6	-	1
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	-	1	2	-	1
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	-	1	1	3	2
78	Senility - Sénilité	-	1	1	3	2
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	2	6	31	9	10
79	Suicide	-	2	5	1	-
80	Homicide	-	1	-	-	-
81	Accident	2	3	26	8	10
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	-	-	-	-	-
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	-	-	-	-	-
84	Legal executions - Exécutions capitales	-	-	-	-	-
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	1	-	-	-	-
85	Cause of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	1	-	-	-	-

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS

(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	-	1	-	-	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	-	-	-	-	-
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	-	-	4	-	-
D	Street-car accidents - Accidents par tramway	-	-	1	-	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	2	-	9	4	1
F	Other land transportation - Autres transports par terre	-	-	-	-	-
G	Water transportation - Transports par eau	-	1	1	-	-
H	Air transportation - Transports aériens	-	-	-	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5.000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40.000 HABITANTS, 1935 - (suite)

GLACE BAY N. S.	GRANBY QUE.	GRAND'MERE QUE.	GUELPH ONT.	HAWKESBURY ONT.	HULL QUE.	INGERSOLL ONT.	JOLLIETTE QUE.	JONQUIERE QUE.	KAMLOOPS B. C.	KENORA ONT.	KINGSTON ONT.	KITCHENER ONT.	LACHINE QUE.	LA TUQUE QUE.	No. liste int.
33	12	4	6	10	26	4	8	10	4	5	14	15	6	6	74
5	2	1	-	3	7	1	-	5	-	1	-	-	4	-	75
17	5	2	5	5	15	-	3	4	3	3	11	5	1	3	75
6	1	1	1	2	3	-	3	1	-	1	-	7	-	1	76
5	4	-	-	1	1	3	2	-	1	-	3	3	1	2	77
3	-	-	-	3	2	-	1	-	7	1	2	-	1	-	78
3	-	-	-	3	2	-	1	-	7	1	2	-	1	-	78
13	5	2	13	2	15	6	9	7	12	6	17	19	9	2	79
1	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	2	2	-	-	80
12	5	2	13	2	11	6	9	7	12	6	14	16	9	2	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	82
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84
2	1	-	-	-	5	-	3	1	-	1	-	1	4	-	-
2	1	-	-	-	5	-	3	1	-	1	-	1	4	-	85

## CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES

Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermediaire ci-dessus)

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	LAUZON QUE.	LETHBRIDGE ALTA.	LEVIS QUE.	LINDSAY ONT.	LONGUEUIL QUE.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	71	97	116	114	77
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIONNEUSES ET PARASITAIRES	12	9	28	5	9
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	-	-	-	-	1
3	Small-pox - Varicelle	-	-	-	-	-
4	Measles - Rougeole	-	-	-	-	-
5	Scarlet fever - Scarlatine	-	-	-	-	1
6	Whooping-cough - Coqueluche	1	-	-	-	-
7	Diphtheria - Diphtérie	-	-	-	-	-
8	Influenza - Grippe	1	7	9	1	5
9	Dysentery - Dysenterie	-	-	-	-	-
10	Plague - Peste	-	-	-	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	8	1	12	3	1
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	-	-	6	-	1
13	Syphilis	1	-	-	-	-
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non-puerpérale)	-	-	1	-	-
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	-	-	-	-	-
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	-	-	-	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	1	1	-	-	-
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	8	16	11	14	7
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	8	15	10	12	7
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	-	1	1	2	-
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMALES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GENERALES	2	5	4	7	1
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	-	-	-	-	-
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	-	-	-	1	-
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	1	2	2	3	1
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	-	-	-	-	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	-	1	2	2	-
25	Other general diseases - Autres maladies générales	1	2	-	1	-
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	-	2	1	3	-
26	Anaemia - Anémie	-	1	1	2	-
27	Leukaemias, aleukemias and other diseases of the blood and blood- forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hematopoïétiques	-	1	-	1	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES, (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

MAGOG QUE.	MEDICINE HAT ALTA.	MIDLAND ONT.	MIMICO ONT.	MONGTON N. B.	MOOSE JAW SASK.	MATAMO B. C.	NELSON B. C.	NEW GLASGOW N. S.	NEW TORONTO ONT.	NEW WATERFORD N. S.	NEW WESTMINSTER B. C.	NIAGARA FALLS ONT.	NORTH BATTLEFORD SASK.	NORTH BAY ONT.	No. liste int.
103	81	80	52	196	136	73	77	77	52	84	188	169	29	147	
22	10	3	4	38	7	5	7	11	9	15	20	13	2	6	
-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	4	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	4
4	-	-	1	4	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	5
2	-	-	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	6
10	3	1	2	5	3	2	-	1	-	1	2	7	-	1	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
4	5	-	1	12	1	1	4	7	6	3	14	4	-	-	11
1	-	1	-	3	-	-	1	-	-	1	3	-	1	-	12
-	-	1	-	5	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
1	1	-	-	2	1	-	1	-	-	-	1	2	-	-	17
10	6	13	7	22	18	11	11	5	8	10	24	28	1	24	
10	5	13	7	21	18	11	11	4	8	9	22	27	1	20	18
-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	1	2	1	-	4	19
2	1	2	3	3	2	-	1	2	1	1	2	5	1	2	
1	-	1	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	20
-	1	-	1	3	-	-	-	2	-	1	-	1	-	1	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	23
1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	25
-	-	-	1	3	2	1	2	-	-	-	4	5	-	1	26
-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	1	4	-	1	27
-	-	-	1	2	1	-	1	-	-	-	3	1	-	-	

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 -(Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	LAUNZON QUE.	LETHBRIDGE ALTA.	LEVIS QUE.	LINDSAY ONT.	LONGUEUIL QUE.
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	-	-	-	-	-
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	-	-	-	-	-
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	-	-	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	3	6	3	8	8
30	Simple meningitis - Méningite simple	-	-	-	-	-
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	-	-	-	-	-
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrale	2	4	1	4	6
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	-	-	-	1	-
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	-	-	-	-	-
35	Epilepsy - Epilepsie	-	1	-	-	1
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	-	1	1	2	1
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'ceil, de l'oreille et de leurs annexes	1	-	1	1	-
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	15	21	22	41	13
38	Pericarditis - Péricardite	1	-	-	-	-
39	Acute endocarditis - Endocardite aiguë	-	-	-	-	-
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	1	1	3	5	5
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	2	10	2	7	1
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	2	7	2	9	1
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	1	2	2	1	-
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	-	-	-	-	1
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	7	1	12	15	4
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	1	-	1	4	1
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	2	9	9	10	8
47	Bronchitis - Bronchite	-	-	-	-	-
48	Pneumonias - Pneumonies	2	7	6	8	8
49	Pleurisy - Pleurésie	-	-	1	1	-
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	-	2	2	1	-
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	11	13	15	7	9
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	-	5	1	-	1
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (au-dessous de 2 ans)	3	1	1	-	2
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	1	-	1	-	-
54	Appendicitis - Appendicite	-	5	3	1	1

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

MAGOG QUE.	MEDICINE HAT ALTA.	MIDLAND ONT.	MIMICO ONT.	MONCTON N. B.	MOOSE JAW SASK.	NANAIMO B. C.	NELSON B. C.	NEW GLASGOW N. S.	NEW TORONTO ONT.	NEW WATERFORD N. S.	NEW WESTMINSTER B. C.	NIAGARA FALLS ONT.	NORTH BATTLEFORD SASK.	NORTH BAY ONT.	No. liste int.		
2	-	-	-	-	2	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	28	
2	-	-	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	29	
2	2	5	1	8	13	7	7	3	4	5	15	9	2	6	-	30	
-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	31	
-	-	5	1	3	9	2	1	2	1	3	5	6	1	3	-	32	
-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	1	-	-	33	
-	-	-	-	-	1	1	3	-	-	-	5	2	-	-	-	34	
1	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	
1	1	-	-	1	1	2	-	-	-	1	3	1	-	-	2	36	
-	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	37	
17	30	25	16	31	41	16	19	18	10	10	55	49	10	56	-	38	
-	-	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	3	39	
1	2	4	4	4	2	2	2	3	1	4	2	7	-	-	11	40	
4	10	6	2	6	12	2	11	3	3	1	15	9	2	10	10	41	
3	5	6	6	8	12	7	3	2	4	2	12	19	4	17	-	42	
4	1	2	1	3	2	-	1	1	1	1	-	-	1	-	1	43	
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	
4	8	6	2	7	9	2	2	8	1	1	19	10	2	13	-	45	
1	2	1	1	1	2	3	-	1	-	1	7	3	1	1	-	46	
7	3	9	7	26	8	6	10	6	8	5	8	12	-	-	13	-	47
-	-	-	2	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	48	
6	2	6	6	20	6	6	6	5	7	2	6	9	-	-	10	49	
-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	50
1	1	3	1	3	2	-	2	1	-	2	2	3	-	-	2	-	51
11	7	6	5	21	11	6	5	6	2	11	9	12	9	-	4	-	52
1	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	2	1	-	-	-	-	53
5	-	2	-	2	-	1	2	2	-	8	-	1	1	-	-	-	54
1	-	-	-	1	2	1	-	1	-	-	2	5	7	-	1	-	55

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000; 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	LAUZON QUE.	LETHBRIDGE ALTA.	LEVIS QUE.	LINDSAY ONT.	LONGUEUIL QUE.
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - (Concl'd) - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF - (fin)					
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	-	-	2	4	-
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	-	1	-	1	2
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	1	1	2	1	2
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	6	-	5	-	1
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	5	4	13	9	11
59	Nephritis - Néphrites	5	3	10	5	9
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des urétères	-	-	1	-	-
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	-	-	-	-	-
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	-	-	1	-	-
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinéaux, etc.	-	-	-	1	-
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	-	1	1	3	1
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	-	-	-	-	1
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE PUERPERAL STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL	1	-	1	-	-
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	-	-	-	-	-
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	-	-	1	-	-
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	-	-	-	-	-
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	1	-	-	-	-
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	-	-	-	-	-
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	1	-	-	-	-
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	1	-	-	-	-
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	-	-	1	-	-
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	-	-	1	-	-
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX	-	-	-	-	2
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non comprise)	-	-	-	-	2

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

MAGOG QUE.	MEDICINE HAT ALTA.	MIDLAND ONT.	MIMICO ONT.	MONCTON N. B.	MOOSE JAW SASK.	NANAIMO B.C.	NELSON B. C.	NEW GLASGOW N. S.	NEW TORONTO ONT.	NEW WATERFORD N. S.	NEW WESTMINSTER B. C.	NIAGARA FALLS ONT.	NORTH BATTLEFORD SASK.	NORTH RAY ONT.	No. liste int.
1	1	1	-	6	1	1	1	1	1	-	-	3	-	1	55
1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	56
2	2	-	1	1	3	2	-	1	-	-	2	2	1	-	57
2	1	3	2	8	3	-	2	-	-	2	2	-	-	2	58
8	7	7	3	9	4	9	7	8	-	6	13	9	2	5	
6	2	5	2	6	1	8	4	5	-	3	9	5	1	2	59
-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	2	1	-	-	1	60
-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	1	3	-	-	61
-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62
-	2	-	-	-	3	1	2	1	-	1	1	-	-	-	63
1	2	2	-	3	3	-	-	-	-	1	1	-	-	2	64
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	65
2	-	-	-	1	4	-	-	1	1	-	-	1	-	-	66
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67
2	-	-	-	-	3	-	-	1	1	-	-	1	-	-	68
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71
1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72
2	-	1	1	2	2	-	-	1	1	-	3	1	-	2	
2	-	1	1	2	2	-	-	1	1	-	3	1	-	2	73

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No..	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	LAIZON QUE.	LETTERRIGE ALTA.	LEVIS QUE.	LINDSAY CNT.	LONGUEUIL QUE.
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	8	7	4	2	1
74	Congenital debility - Débilité congénitale	-	-	1	-	1
75	Premature birth (stillbirths not included) - Naissance prématurée (mort-nés non compris)	5	4	2	2	-
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	2	1	1	-	-
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	1	2	-	-	-
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	1	-	2	1	1
78	Senility - Sénilité	1	-	2	1	1
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	2	5	2	7	7
79	Suicide	-	1	-	-	-
80	Homicide	-	-	-	3	-
81	Accident	2	4	2	4	7
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	-	-	-	-	-
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	-	-	-	-	-
84	Legal executions - Exécutions capitales	-	-	-	-	-
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	-	-	-	-	-
85	Cause of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	-	-	-	-	-

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS  
(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	-	-	-	-	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	-	-	-	-	-
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	-	2	-	1	-
D	Street-car accidents - Accidents par tramway	-	-	-	-	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	-	-	1	2	1
F	Other land transportation - Autres transports par terre	-	-	-	-	-
G	Water transportation - Transports par eau	1	-	-	-	-
H	Air transportation - Transports aériens	-	-	-	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

MAGOG QUE.	MEDICINE HAT ALTA.	MIDLAND ONT.	MIMICO ONT.	MONCTON N. B.	MOOSE JAW SASK.	NANAIMO B. C.	NEW GLASGOW N. S.	NEW TORONTO ONT.	NEW WATERFORD N. S.	NEW WESTMINSTER B. C.	NIAGARA FALLS ONT.	NORTH BATTLEFORD SASK.	NORTH BAY ONT.	No. liste int.
6	4	4	1	8	8	1	6	6	12	9	12	1	9	74
-	1	3	-	1	-	-	1	-	4	-	1	-	1	75
2	1	1	-	5	6	-	3	5	5	4	8	-	7	76
1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	77
3	-	-	1	2	1	1	-	-	1	3	1	1	-	78
1	-	1	1	4	4	4	1	-	2	2	2	1	2	79
1	-	-	-	4	4	4	2	-	2	2	1	1	2	80
9	11	4	2	14	10	7	7	-	5	23	12	-	17	81
5	2	-	-	-	1	1	-	-	1	1	1	-	1	82
-	8	4	2	14	-	-	-	2	3	22	11	-	16	83
-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84
1	-	1	2	1	-	-	1	-	1	-	1	-	-	85
1	-	1	2	1	-	-	1	-	1	-	1	-	-	

## **CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES**

Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermédiaire ci-dessus)

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	NORTH SYDNEY N. S.	NORTH VANCOUVER B. C.	ORILLIA ONT.	OTTAWA ONT.	OUTRE-MON- QUE.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	77	96	117	175	253
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIONNEUSES ET PARASITAIRES	15	8	10	19	27
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	-	-	-	-	-
3	Small-pox - Variole	-	-	-	-	-
4	Measles - Rougeole	2	-	1	-	-
5	Scarlet fever - Scariatine	-	-	-	-	2
6	Whooping-cough - Cocueluche	-	-	-	1	-
7	Diphtheria - Diphtéries	-	-	-	-	-
8	Influenza - Grippe	3	3	7	6	7
9	Dysentery - Dysenterie	-	-	-	-	1
10	Plague - Peste	-	-	-	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	7	5	2	7	9
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	1	-	-	2	2
13	Syphilis	-	-	-	1	2
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non puerpérale)	-	-	-	-	3
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	-	-	-	-	1
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	-	-	-	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	2	-	-	2	-
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	9	13	19	19	31
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	8	13	18	18	28
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	-	1	1	3
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMALES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GENERALES	2	3	3	6	5
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	-	-	1	-	-
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	1	-	-	-	-
22	Diabetes mellitus - Diabète sucre	1	3	2	1	4
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	-	-	-	1	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	-	-	-	2	-
25	Other general diseases - Autres maladies générales	-	-	-	2	1
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	-	-	1	1	6
26	Anæmia - Anémie	-	-	1	1	3
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood- forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hematopoïétiques	-	-	-	-	3

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

OPEN SOUND ONT.	PENBROKE ONT.	PETERBOROUGH ONT.	PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.	PORT ARTHUR ONT.	PORT COLBORNE ONT.	PRESTON ONT.	PRINCE ALBERT SASK.	PRINCE RUPERT B. C.	RENFREW ONT.	RIMOUSKI QUE.	RIVIERE DU LOUP QUE.	ST. BONIFACE MAN.	ST. CATHERINES ONT.	ST. HYACINTHE QUE.	No. liste int.
157	94	274	65	161	42	79	98	39	59	95	103	156	273	221	
24	10	20	7	25	3	6	6	6	5	17	24	15	11	32	1
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	3
2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	4
2	-	3	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	5
11	4	6	3	2	2	1	1	2	1	5	4	3	5	10	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	8
4	4	8	3	14	1	3	1	4	2	7	8	3	4	13	9
3	1	1	1	3	1	-	1	-	1	1	6	3	1	5	12
1	-	-	5	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
1	-	-	1	-	-	2	1	-	-	-	1	5	-	1	17
22	9	26	7	18	-	13	8	5	7	7	8	22	34	23	
20	6	22	7	15	-	11	8	5	7	7	7	20	31	19	18
2	1	4	-	3	-	2	-	-	-	-	1	2	3	4	19
9	2	13	1	7	-	2	1	2	1	2	2	7	5	6	
1	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	21
3	2	9	1	5	-	2	1	1	-	2	2	6	5	5	22
-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
2	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	24
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	25
1	3	2	3	-	-	2	-	-	-	-	-	2	5	-	
1	1	2	3	-	-	2	-	-	-	-	-	2	3	-	26
-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	27

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH ----- CAUSES DE DECES	NORTH SYDNEY N. S.	NORTH VANCOUVER B. C.	ORILLIA ONT.	OSHAWA ONT.	OUTRE-MONT QUE.
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	-	1	-	-	1
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	-	-	-	-	1
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	-	1	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	13	11	7	13	7
30	Simple meningitis - Méningite simple	-	-	-	-	-
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	-	1	-	-	-
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrale	7	5	3	5	1
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	-	1	1	-	2
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	-	3	-	1	3
35	Epilepsy - Epilepsie	-	-	-	-	-
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	6	1	2	5	-
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'oeil, de l'oreille et de leurs annexes	-	-	1	2	1
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	12	25	34	52	74
38	Pericarditis - Péricardite	-	-	-	1	-
39	Acute endocarditis - Endocardite aiguë	-	-	-	2	-
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	4	2	7	2	12
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	2	2	2	6	17
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	1	8	9	21	15
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	2	2	2	2	4
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	-	1	-	1	1
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	3	9	10	12	19
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	-	1	4	5	-
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	3	9	8	19	23
47	Bronchitis - Bronchite	-	1	2	-	1
48	Pneumonias - Pneumonies	3	6	5	17	18
49	Pleurisy - Pleurésie	-	-	-	1	-
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	-	2	1	1	4
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	2	3	10	11	10
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	-	-	1	1	-
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (en-dessous de 2 ans)	1	-	-	3	-
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	-	1	-	-	-
54	Appendicitis - Appendicite	-	-	4	3	2

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

		OWEN SOUND ONT.	PETERBOROUGH ONT.	PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.	PORT ARTHUR ONT.	PORT COLBORNE ONT.	PRESTON ONT.	PRINCE ALBERT SASK.	PRINCE RUPERT B. C.	RENFREW ONT.	RIMOUSKI QUE.	RIVIERE DU LOUP QUE.	ST. BONIFACE MAN.	ST. CATHARINES ONT.	ST. HYACINTHE QUE.	No. liste int.
1	6	13	2	8	4	1	1	8	2	4	3	2	5	21	5	28
		1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
	-	4	6	1	6	1	3	6	-	-	2	1	17	-	1	30
	-	2	2	1	1	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	31
	-	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	32
	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	33
	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	34
	-	2	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	1	35
	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	36
1	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	37
55	22	85	14	41	13	22	24	10	23	16	24	38	93	45	-	38
	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	39
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	40
3	7	6	7	4	2	3	4	1	3	5	-	12	9	7	14	41
15	8	22	-	11	2	7	2	2	12	-	-	4	1	20	8	42
	-	2	24	2	16	4	6	5	2	2	2	8	10	30	7	43
5	1	2	-	6	-	3	3	1	-	-	1	5	1	-	8	44
	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3	-	1	45
10	3	22	3	3	5	3	5	4	6	8	7	11	26	4	4	46
4	1	8	1	1	-	-	2	-	-	-	-	2	2	4	4	47
5	6	28	9	10	6	5	13	1	5	9	5	16	27	13	5	48
	1	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	3	49
5	5	20	8	7	6	3	10	1	5	7	2	15	23	6	1	50
	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	10	51
	-	6	1	3	-	1	2	-	-	2	2	-	3	3	2	52
10	6	11	7	14	4	2	9	4	3	10	15	10	22	25	-	53
3	1	-	1	1	-	-	1	2	-	-	1	1	5	-	-	54
	-	1	-	1	-	1	-	1	-	5	4	1	2	10	2	55
	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	1	6	-	3	56

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	NORTH SYDNEY N. S.	NORTH VANCOUVER B. C.	ORILLIA ONT.	OSHAWA ONT.	OUTRE-MON- QUE.
CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - (Concl'd) - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF - (fin)						
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	-	1	2	1	3
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	-	-	-	1	1
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	-	-	2	-	1
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	1	1	1	2	3
CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL						
59	Nephritis - Néphrites	1	5	5	5	41
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des uréteres	-	-	1	1	1
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	-	-	-	-	-
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	-	-	1	-	-
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès uriné, etc.	-	-	-	-	-
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	-	1	1	1	1
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	-	-	-	-	1
CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE PUERPERAL STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL						
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	-	-	-	-	-
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	1	-	-	-	-
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	-	-	-	-	-
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémias de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	-	-	-	1	1
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	-	-	1	-	1
CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE						
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	1	-	1
CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION						
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	-	-	1	-	1
CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX						
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	6	-	1	4	1

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

OPEN SOUND ONT.	PAMBROKE ONT.	PETERBOROUGH ONT.	PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.	PORT ARTHUR ONT.	PORT COCHERE ONT.	PRESTON ONT.	PRINCE ALBERT SASK.	PRINCE RUPERT B. C.	RENFREW ONT.	RIMOUSKI QUE.	RIVIERE DU LOUP QUE.	ST. BONIFACE MAN.	ST. CATHERINES ONT.	ST. HYACINTHE QUE.	No. liste int.
4	-	2	2	1	2	-	1	2	1	-	1	-	2	3	55
-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	56
-	1	1	-	2	-	1	2	-1	2	1	1	1	2	2	57
1	-	-	2	3	2	-	2	-	-	-	4	3	4	4	58
8	9	20	1	8	2	10	12	2	3	8	13	13	15	39	
7	9	14	1	7	1	5	5	1	1	8	12	9	11	34	59
-	-	1	-	-	1	-	3	-	-	-	-	-	1	-	60
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61
-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	62
-	-	2	-	-	-	4	4	1	2	-	-	1	2	2	63
1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	4	64
-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	65
1	1	6	2	4	-	-	1	-	1	-	-	3	1	2	
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66
-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	67
1	-	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	68
-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	69
-	1	1	-	2	-	-	1	-	-	-	-	1	1	1	70
-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	
-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	1	71
-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
1	3	3	2	-	1	-	4	2	2	-	-	-	2	1	2
1	3	3	2	-	1	-	4	2	2	-	-	-	2	1	2
1	3	3	2	-	1	-	4	2	2	-	-	-	2	1	73

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	NORTH SYDNEY N. S.	NORTH VANCOUVER B. C.	ORILLIA ONT.	OTTAWA ONT.	OUTREMONT QUE.
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	5	2	6	8	8
74	Congenital debility - Débilité congénitale	1	-	-	-	1
75	Premature birth (stillbirths not included) Naissance prématurée (mort-nés non compris)	2	1	5	8	3
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	-	1	1	-	3
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	2	-	-	-	1
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	4	4	1	3	3
78	Senility - Sénilité	4	4	1	3	3
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	2	11	6	11	9
79	Suicide	-	1	-	1	-
80	Homicide	-	-	-	-	-
81	Accident	2	10	6	10	9
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	-	-	-	-	-
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	-	-	-	-	-
84	Legal executions - Exécutions capitales	-	-	-	-	-
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	2	-	-	1	-
85	Cause of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	2	-	-	1	-

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS  
(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	-	-	-	-	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	-	-	-	1	-
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	1	-	-	-	-
D	Street-car accidents - Accidents par tramway	-	-	-	-	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	-	1	1	3	1
F	Other land transportation - Autres transports par terre	-	-	-	-	1
G	Water transportation - Transports par eau	-	1	-	1	-
H	Air transportation - Transports aériens	-	-	-	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE) DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-LESSOUS DE 40,000 HABITANTS. 1935 - (suite)

OPEN. SOUND ONT.	PELIBROKE ONT.	PETERBOROUGH ONT.	PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.	PORT ARTHUR ONT.	PORT COCHERNE ONT.	PRESTON ONT.	PRINCE ALBERT SASK.	PRINCE RUPERT B. C.	RENFREW ONT.	RIMOUSKI QUE.	RIVIERE DU LOUP QUE.	ST. BONIFACE MAN.	ST. CATHARINES ONT.	ST. HYACINTHE QUE.	No. liste int.
5	9	18	3	8	3	2	3	-	2	11	5	5	10	19	
1	1	3	1	2	-	-	-	-	1	3	3	1	-	4	74
1	6	10	1	5	2	2	2	-	1	4	1	4	7	75	
1	1	4	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	76
2	1	1	1	1	-	-	1	-	-	3	1	-	2	8	77
6	2	10	2	3	1	1	2	3	1	5	2	5	3	1	
6	2	10	2	3	1	1	2	3	1	5	2	5	3	1	78
8	6	16	5	14	3	7	5	2	2	5	3	11	23	9	
1	2	3	2	3	-	1	-	1	-	-	-	1	3	-	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80
7	4	13	3	11	3	6	5	1	2	3	3	10	19	9	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	82
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84
1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	2	-	1	1	-	
1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	2	-	1	1	-	85

#### **CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES**

Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermédiaire ci-dessus.

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	ST. JEAN QUE.	ST. JEROME QUE.	ST. LAMBERT QUE.	ST. LAURENT QUE.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	111	116	49	43
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIEUSES ET PARASITAIRE	21	32	3	10
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	2	1	-	-
3	Small-pox - Variole	-	-	-	-
4	Measles - Rougeole	-	5	-	-
5	Scarlet fever - Scarlatine	-	-	-	-
6	Whooping-cough - Coqueluche	3	7	-	-
7	Diphtheria - Diphtérie	1	-	-	4
8	Influenza - Grippe	4	9	-	3
9	Dysentery - Dysenterie	1	-	-	-
10	Plague - Peste	-	-	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	9	9	1	2
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	-	-	1	-
13	Syphilis	-	1	1	-
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non puerpérale)	-	-	-	-
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	-	-	-	-
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	-	-	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	1	-	-	1
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	9	7	7	5
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	9	7	6	5
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	-	-	1	-
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMALES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GÉNÉRALES	4	4	3	2
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	-	1	1	-
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	-	-	-	-
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	3	3	2	2
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	-	-	-	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	1	-	-	-
25	Other general diseases - Autres maladies générales	-	-	-	-
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	-	1	-	-
26	Anaemia - Anémie	-	-	-	-
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood- forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hematopoïétiques	-	1	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

ST. THOMAS ONT.	SARTIA ONT.	SAULT STE MARIE ONT.	SHAWINIGAN FALLS QUE.	SHERBROOKE QUE.	SIMCOE ONT.	SMITHS FALLS ONT.	SOREL QUE.	SPRINGHILL N. S.	STELLARTON N. S.	STRATFORD ONT.	SUDBURY ONT.	SYDNEY N. S.	SYDNEY MINES N. S.	No. liste int.	
219	189	221	163	347	70	86	173	74	56	202	189	35	220	94	
20	17	25	31	51	5	8	29	11	9	12	25	3	35	15	
1	-	-	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1	1	2	-	2	-	-	2	2	-	-	1	2	3	1	4
-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
1	1	1	3	1	2	-	-	2	1	-	-	-	-	-	6
-	-	-	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	7
7	6	6	8	13	1	7	14	2	2	3	8	-	5	4	8
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
4	5	9	14	26	-	1	6	5	4	4	12	-	24	8	11
1	2	-	-	3	1	-	1	-	2	1	2	-	2	1	12
3	2	2	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	13
1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	16
1	-	3	-	3	-	-	1	-	-	1	1	-	-	1	17
28	34	25	11	27	9	10	15	4	1	29	13	3	39	7	
23	31	25	11	25	9	10	15	4	1	27	12	2	38	7	18
5	3	-	-	2	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-	19
5	2	11	5	13	1	3	4	6	1	5	8	1	4	2	
-	1	2	-	3	-	-	2	-	-	-	1	-	-	1	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	-	-	21
1	1	4	3	7	1	2	1	5	-	2	4	1	1	-	22
-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	23
2	-	3	1	-	-	1	1	-	-	-	3	-	-	-	24
2	-	2	-	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	25
2	4	2	1	3	-	1	2	-	-	4	1	1	-	2	
1	3	2	1	3	-	1	-	-	-	3	1	1	-	1	26
1	1	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	1	27

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. List No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	ST. JEAN QUE.	ST. JEROME QUE.	ST. LAMBERT QUE.	ST. LAURENT QUE.
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	-	-	-	-
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	-	-	-	-
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	-	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	2	3	4	2
30	Simple meningitis - Méningite simple	-	-	-	-
31	Progressive locomotor ataxia - Ataxie locomotrice progressive	-	-	-	-
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrale	-	-	1	-
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	-	2	1	-
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	-	-	-	-
35	Epilepsy - Epilepsie	-	-	2	-
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	-	-	-	1
37	Diseases of the eye, ear and their annexes - Maladies de l'œil, de l'oreille et de leurs annexes	2	1	-	1
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	20	11	15	4
38	Pericarditis - Péricardite	-	-	-	-
39	Acute endocarditis - Endocardite aiguë	1	-	-	-
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	4	2	2	1
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	1	-	3	1
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	3	1	2	-
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	5	1	-	1
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	-	-	-	-
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	3	6	6	1
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	3	1	2	-
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	10	7	4	6
47	Bronchitis - Bronchite	1	-	-	-
48	Pneumonias - Pneumonies	8	7	4	4
49	Pleurisy - Pleurésie	1	-	-	1
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	-	-	-	1
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	12	15	4	2
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	1	-	1	-
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (au-dessous de 2 ans)	1	5	1	1
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	1	1	-	-
54	Appendicitis - Appendicite	2	4	2	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite).

ST. THOMAS ONT.	SARNIA ONT.	SAULT STE MARIE ONT.	SHAWINIGAN FALLS QUE.	SHERBROOK QUE.	SIMCOE ONT.	SMITHS FALLS ONT.	SOREL QUE.	SPRINGHILL N. S.	STELLARFON N. S.	STRATFORD ONT.	SUDBURY ONT.	SWIFT CURRENT SASK.	SYDNEY N. S.	SYDNEY MINES N. S.	No. liste int.	
-	-	1	1	-	-	-	1	1	1	1	1	-	-	-	-	28
-	-	1	1	-	-	-	1	-	1	1	1	-	-	-	-	29
12	8	10	3	9	1	5	7	6	3	17	7	1	17	10		
1	-	1	-	2	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-		30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-		31
7	4	5	2	3	1	5	4	2	-	11	-	1	11	9		32
-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-		33
-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-		34
2	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-		35
2	2	-	1	1	-	-	1	1	1	3	-	-	3	1		36
-	1	2	-	1	-	-	1	-	1	-	4	-	1	-		37
79	52	59	20	88	31	26	29	16	7	64	40	8	43	18		
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-		38
2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-		39
5	9	9	4	11	1	6	5	3	4	5	4	-	7	-		40
15	10	12	3	9	3	3	9	-	1	23	12	2	3	2		41
22	12	16	4	15	11	7	2	5	-	12	14	3	8	2		42
2	4	3	1	13	-	1	5	-	-	4	1	1	5	11		43
-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1		44
29	12	16	6	31	16	6	8	8	2	13	8	-	16	1		45
4	3	2	2	6	-	3	-	-	-	4	1	1	4	1		46
10	12	12	17	39	5	7	9	8	13	13	17	2	18	4		
1	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	1	1		47
8	10	8	12	31	4	6	8	6	9	8	17	2	17	2		48
-	1	2	1	1	-	-	1	1	1	-	-	-	-	1		49
1	1	2	4	7	1	1	-	-	1	5	-	-	-	-		50
12	20	20	24	22	3	5	29	2	4	10	23	3	21	5		
-	2	4	1	4	1	1	-	1	2	1	1	2	3	-		51
1	3	1	13	8	1	-	15	1	-	-	9	-	2	2		52
-	2	2	2	3	-	-	1	-	1	2	8	-	3	-		53
3	3	3	3	3	-	1	2	-	-	2	-	-	6	-1		54

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH CAUSES DE DECES	ST. JEAN QUE.	ST. JEROME QUE.	ST. LAMBERT QUE.	ST. LAURENT QUE.
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - (Concl'd) - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF - (fin)				
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	2	3	-	1
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	1	-	-	-
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	1	1	-	-
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	3	1	-	-
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	13	15	4	8
59	Nephritis - Néphrites	12	15	2	6
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des uréters	-	-	-	-
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	-	-	1	-
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	-	-	-	-
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinaire, etc.	-	-	-	-
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	1	-	1	2
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	-	-	-	-
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE PUERPERAL STATE - CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL	3	1	-	1
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	1	-	-	1
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	1	-	-	-
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	1	1	-	-
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	-	-	-	-
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	-	-	-	-
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASS XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	-	1	-	-
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	1	-	-
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	-	-	1	-
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	-	-	1	-
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX	1	2	-	1
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	1	2	-	1

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite).

ST. THOMAS ONT.	SARNIA ONT.	SAULT STE MARIE ONT.	SHAWINIGAN FALLS QUE.	SHERBROOKE QUE.	SIMCOE ONT.	SMITHS FALLS ONT.	SOREL QUE.	SPRINGHILL N. S.	STELLARTON N. S.	STRATFORD ONT.	SUDBURY ONT.	SWIFT CURRENT SASK.	SYDNEY N. S.	SYDNEY MINES N. S.	No. liste int.
4	3	2	2	3	-	-	2	-	-	3	2	1	3	-	55
-	1	2	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	56
2	5	2	-	-	-	1	1	-	1	3	-	-	2	-	57
2	1	4	2	1	1	1	7	-	-	-	1	-	2	2	58
22	9	20	12	45	4	4	22	1	3	13	7	4	12	6	59
16	7	16	8	32	4	4	15	1	3	9	6	3	10	5	59
4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	60
-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	61
-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	62
-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63
2	2	1	-	8	-	-	5	-	-	3	-	-	1	-	64
-	-	3	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	65
1	3	2	3	3	1	1	2	1	2	-	1	-	3	1	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	66
-	1	-	-	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	67
-	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2	68
-	-	1	1	-	-	-	1	-	2	-	1	-	-	-	69
1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	70
-	-	2	1	2	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-
-	-	2	1	2	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	71
2	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
2	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	72
1	4	2	7	4	1	3	2	2	-	1	6	1	1	1	1
1	4	2	7	4	1	3	2	2	-	1	6	1	1	1	73

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000; 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	ST. JEAN QUE.	ST. JEROME QUE.	ST. LAMBERT QUE.	ST. LAURENT QUE.
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	8	12	-	1
74	Congenital debility - Débilité congénitale	1	2	-	-
75	Premature birth (stillbirths not included) - Naissance prématurée (mort-nés non compris)	3	5	-	1
76	Injury at birth (stillbirths not included) - Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	-	5	-	-
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	4	-	-	-
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	-	-	1	-
78	Senility - Sénilité	-	-	1	-
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	6	4	3	1
79	Suicide	-	-	1	-
80	Homicide	-	-	-	-
81	Accident	6	4	2	1
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	-	-	-	-
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) - Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	-	-	-	-
84	Legal executions - Exécutions capitales	-	-	-	-
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	2	1	-	-
85	Causes of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	2	1	-	-

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS

(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	-	-	-	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	-	-	-	-
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	-	1	-	-
D	Street-car accidents - Accidents par tramway	-	-	-	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et moto-cyclettes	1	2	1	1
F	Other land transportation - Autres transports par terre	-	-	-	-
G	Water transportation - Transports par eau	-	-	1	-
H	Air transportation - Transports aériens	-	-	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5.000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40.000 HABITANTS. 1935 (suite)

ST. THOMAS ONT.	SARNIA ONT.	SAULT-STE MARIE ONT.	SHAWINIGAN FALLS QUE.	SHERBROOKE QUE.	SIMCOE ONT.	SMITHS FALLS ONT.	SOREL QUE.	SPRINGHILL N. S.	STELLARTON N. S.	STRATFORD ONT.	SUDSBURY ONT.	SWIFT CURRENT SASK.	SYDNEY N. S.	SYDNEY MINES N. S.	No. liste int.
6	11	13	18	18	3	3	15	6	1	14	18	3	7	8	74
1	1	1	3	3	-	-	2	-	-	-	2	-	2	5	75
5	3	11	11	9	2	1	7	4	1	14	10	2	2	3	76
-	4	1	2	5	1	-	2	1	-	-	4	1	2	-	77
-	3	-	2	1	-	2	3	2	-	-	2	1	1	-	78
2	2	1	-	7	2	3	3	2	2	9	1	1	7	4	79
2	2	1	-	7	2	3	3	2	2	9	1	1	7	4	80
17	10	16	9	14	4	7	4	5	8	10	21	4	9	11	81
3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	3	2	-	1	-	82
-	12	10	15	9	12	4	6	5	8	7	19	4	8	11	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84
-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	85
-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	

## **CLASSES SPECIALES DE MORTS ACCIDENTELLES**

Comparis aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermediaire ci-dessus)

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	TRENTON MINE QUE.	THOROLD ONT.	TIMMINS ONT.	THAIL- R.C.
	DEATHS - ALL CAUSES DECES - TOUTES CAUSES	147	45	165	45
	CLASS I - INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES - CLASSE I - MALADIES INFECTIEUSES ET PARASITAIRES	30	5	14	5
1	Typhoid and paratyphoid fever - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1	-	-	-
3	Small-pox - Variole	-	-	-	-
4	Measles - Rougeole	2	-	-	-
5	Scarlet fever - Scarlatine	-	-	-	-
6	Whooping-cough - Coqueluche	1	-	-	-
7	Diphtheria - Diphthéria	-	-	1	-
8	Influenza - Grippe	8	2	4	-
9	Dysentery - Dysenterie	-	-	-	1
10	Plague - Peste	-	-	-	-
11	Tuberculosis of the respiratory system - Tuberculose de l'appareil respiratoire	12	2	6	2
12	Other forms of tuberculosis - Toutes autres tuberculoses	4	-	2	1
13	Syphilis	-	-	-	-
14	Purulent infection, septicaemia (non-puerperal) - Infection purulente, septicémie (non-puerpérale)	-	-	-	-
15	Malaria - Fièvre et cachexie paludéennes	-	-	-	-
16	Diseases due to other protozoal parasites or helminths - Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes	-	-	-	-
17	Other infectious and parasitic diseases - Autres maladies infectieuses et parasitaires	2	1	1	1
	CLASS II - CANCER AND OTHER TUMOURS - CLASSE II - CANCER ET AUTRES TUMEURS	16	6	11	2
18	Cancer and other malignant tumours - Cancer et autres tumeurs malignes	15	6	8	2
19	Tumours, non-malignant, or of which the nature is not specified - Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	-	3	-
	CLASS III - RHEUMATIC DISEASES, DISEASES OF NUTRITION AND OF ENDOCRINE GLANDS, AND OTHER GENERAL DISEASES - CLASSE III - MALADIES RHUMATISMES, MALADIES DE LA NUTRITION, DES GLANDES ENDOCRINES ET AUTRES MALADIES GENERALES	2	-	1	3
20	Acute rheumatic fever - Rhumatisme articulaire aigu fébrile	-	-	-	-
21	Chronic rheumatism and gout - Rhumatisme chronique et goutte	-	-	-	1
22	Diabetes mellitus - Diabète sucré	-	-	1	2
23	Nutritional diseases - Avitaminoses	-	-	-	-
24	Diseases of the thyroid and parathyroid glands - Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	1	-	-	-
25	Other general diseases - Autres maladies générales	1	-	-	-
	CLASS IV - DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS - CLASSE IV - MALADIES DU SANG ET DES ORGANES HEMATOPOIETIQUES	2	2	2	1
26	Anæmia - Anémie	1	1	2	1
27	Leukaemias, aleukaemias and other diseases of the blood and blood- forming organs - Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hematopoïétiques	1	1	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

TRANScona MAN.	TRENTON ONT.	TROIS RIVIERES QUE.	TRURO N. S.	VALLEYFIELD QUE.	VICTORIA B. C.	VICTORIAVILLE QUE.	WATERLOO ONT.	WELLAND ONT.	WESTMOUNT QUE.	WESTBURN SASK.	WHITEY ONT.	WOODSTOCK ONT.	YARMOUTH N. S.	TORNTON SASK.	No. liste int.
35	85	567	86	156	470	84	73	111	247	31	70	138	69	44	
1	6	132	12	22	50	17	3	10	14	-	1	7	10	2	1
-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	6	-	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	6	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	32	3	4	8	3	-	7	2	-	-	2	1	1	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	26	5	11	31	8	2	2	8	-	-	3	9	1	11
-	-	5	1	2	3	4	-	-	4	-	-	-	-	-	12
1	1	49	1	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	2	1	-	4	1	1	-	-	-	-	2	-	-	17
10	10	34	12	11	80	7	14	13	45	5	8	20	8	9	
7	7	31	11	10	76	7	12	12	43	4	8	20	8	8	18
3	3	3	1	1	4	-	2	1	2	1	-	-	-	1	19
-	-	18	1	4	13	-	5	7	5	-	1	3	2	5	
-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	20
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	11	1	4	9	-	3	3	3	-	-	-	1	1	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	2	-	2	2	2	-	-	-	2	-	24
-	-	2	-	-	2	-	-	2	-	-	-	-	-	1	25
-	1	3	1	-	7	-	3	-	2	-	-	-	1	-	
-	1	2	-	-	5	-	3	-	1	-	-	-	-	-	26
-	-	1	1	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	27

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEDENTS AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	MINES QUE.	THIRFORD ONT.	TIMmins ONT.	TRAIL B.C.
	CLASS V - CHRONIC POISONINGS AND INTOXICATIONS - CLASSE V - EMPOISONNEMENTS CHRONIQUES ET INTOXICATIONS	-	-	1	-
28	Alcoholism (acute or chronic) - Alcoolisme (aigu ou chronique)	-	-	1	-
29	Other chronic poisonings - Autres empoisonnements chroniques	-	-	-	-
	CLASS VI - DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE - CLASSE VI - MALADIES DU SYSTEME NERVEUX ET DES ORGANES DES SENS	3	2	7	2
30	Simple meningitis - Méningite simple	-	-	-	-
31	Progressive locomotor ataxia - Atardie locomotrice progressive	-	-	-	-
32	Cerebral haemorrhage, cerebral embolism and thrombosis - Hémorragie cérébrale, embolie et thrombose cérébrale	2	1	4	1
33	General paralysis of the insane - Paralysie générale des aliénés	-	-	-	1
34	Dementia praecox and other psychoses - Démence précoce et autres psychoses	-	-	-	-
35	Epilepsy - Epilepsie	-	1	-	-
36	Other diseases of the nervous system - Autres maladies du système nerveux	1	-	-	-
37	Diseases of the eye, ear and their annexa - Maladies de l'oeil, de l'oreille et de leurs annexes	-	-	3	-
	CLASS VII - DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM - CLASSE VII - MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE	37	13	19	5
38	Pericarditis - Péricardite	-	-	1	-
39	Acute endocarditis - Endocardite aigüe	1	-	1	-
40	Chronic endocarditis, valvular diseases - Endocardite chronique, affections valvulaires	3	3	1	-
41	Diseases of the myocardium - Maladies du myocarde	4	2	4	1
42	Diseases of the coronary arteries and angina pectoris - Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	5	2	4	3
43	Other diseases of the heart - Autres maladies du cœur	6	1	-	-
44	Aneurysm (except of the heart) - Anévrisme (excepté anévrisme du cœur)	-	-	-	-
45	Arteriosclerosis and gangrene - Artériosclérose et gangrène	18	5	6	1
46	Other diseases of the circulatory system - Autres maladies de l'appareil circulatoire	-	-	2	-
	CLASS VIII - DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM - CLASSE VIII - MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE	7	4	24	2
47	Bronchitis - Bronchite	-	1	-	1
48	Pneumonias - Pneumonies	6	3	21	-
49	Pleurisy - Pleurésie	-	-	1	-
50	Other diseases of the respiratory system (tuberculosis excepted) - Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	1	-	2	1
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF	5	3	19	3
51	Ulcer of the stomach or duodenum - Ulcère de l'estomac ou du duodénum	-	1	1	-
52	Diarrhoea and enteritis (under 2 years of age) - Diarrhée et entérite (en-dessous de 2 ans)	3	1	6	1
53	Diarrhoea and enteritis (2 years and over) - Diarrhée et entérite (2 ans et plus)	-	-	-	1
54	Appendicitis - Appendicite	1	1	4	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

TRANScona MAN.	TRENTON ONT.	TROIS RIVIERES QUE.	TRURO N. S.	VALLEYFIELD QUE.	VICTORIA B. C.	VICTORIAVILLE QUE.	WATERLOO ONT.	WELLAND ONT.	WESTMOUNT QUE.	WEYBURN SASK.	WHITBY ONT.	WOODSTOCK ONT.	YARMOUTH N. S.	TORONTO SASK.	No. liste int.
-	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	28
-	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	2	24	10	5	29	5	3	1	10	6	1	6	3	-	31
-	-	2	-	-	-	2	1	-	1	-	-	2	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	33
-	-	2	7	4	12	1	1	-	3	1	-	2	2	-	34
-	-	3	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	35
-	-	1	-	1	6	-	-	-	-	3	1	-	-	-	36
-	-	4	4	-	9	-	1	1	2	-	-	2	1	-	37
-	-	7	1	1	1	-	-	-	3	1	-	-	-	-	38
12	35	64	16	27	144	12	17	39	77	11	26	42	21	11	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	4	23	3	14	1	1	2	9	-	1	5	2	2	41
-	9	12	-	5	46	-	6	8	15	4	6	9	6	-	42
-	7	3	4	3	36	1	3	9	27	1	4	7	2	-	43
-	4	15	1	6	7	4	-	-	5	-	-	2	2	-	44
1	-	1	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	45
4	9	5	8	8	27	2	6	18	17	2	14	15	6	4	46
-	2	5	-	3	9	4	1	2	4	4	1	4	2	-	47
2	10	47	3	11	32	12	3	11	29	2	10	17	8	1	48
-	1	4	-	-	-	4	-	1	1	1	1	-	-	-	49
2	9	31	3	9	29	6	3	8	25	1	4	14	6	1	50
-	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-	-	51
-	-	11	-	2	2	2	-	2	2	-	4	2	2	-	52
5	4	74	3	17	22	16	7	5	20	-	2	6	4	-	53
-	1	-	-	-	6	2	-	2	6	-	-	-	-	-	54
2	1	50	-	2	-	8	1	1	2	-	-	1	-	-	55
-	-	3	-	1	1	-	1	-	3	-	-	-	-	-	56
-	-	6	1	1	3	2	2	1	3	-	-	3	2	-	57

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Continued)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	THETFORD MINES QUE.	THYROID ONT.	TUMOURS ONT.	TRAIL B. C.
	CLASS IX - DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM - (Concl'd) - CLASSE IX - MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF - (fin)				
55	Hernia, intestinal obstruction - Hernie, obstruction intestinale	-	-	2	1
56	Cirrhosis of the liver - Cirrhose du foie	-	-	1	-
57	Other diseases of the liver and biliary passages, including biliary calculi - Autres maladies du foie et des voies biliaires, y compris calculs biliaires	1	-	4	-
58	Other diseases of the digestive system - Autres maladies de l'appareil digestif	-	-	1	-
	CLASS X - DISEASES OF THE GENITO-URINARY SYSTEM - CLASSE X - MALADIES DE L'APPAREIL URINAIRE ET DE L'APPAREIL GENITAL	5	5	8	3
59	Nephritis - Néphrites	3	5	7	2
60	Other diseases of the kidneys and ureters - Autres maladies des reins et des urétères	-	-	1	-
61	Calculi of the urinary passages - Calculs des voies urinaires	-	-	-	-
62	Diseases of the bladder (tumours excepted) - Maladies de la vessie (excepté tumeurs)	-	-	-	-
63	Diseases of the urethra, urinary abscess, etc. - Maladies de l'urètre, abcès urinaire, etc.	-	-	-	-
64	Diseases of the prostate - Maladies de la prostate	2	-	-	1
65	Diseases of the genital organs, not specified as venereal - Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	-	-	-	-
	CLASS XI - DISEASES OF PREGNANCY, CHILDBIRTH AND THE Puerperal STATE- CLASSE XI - MALADIES DE LA GROSSESSE, ACCOUCHEMENT, ETAT PUERPERAL	5	-	2	-
66	Accidents of pregnancy - Accidents de la grossesse	-	-	-	-
67	Puerperal haemorrhage - Hémorragie puerpérale	-	-	-	-
68	Puerperal septicaemia - Septicémie et infections puerpérales	-	-	-	-
69	Toxaemias of pregnancy: albuminuria, eclampsia, etc. - Toxémies de la grossesse: albuminurie, éclampsie, etc.	4	-	1	-
70	Other puerperal causes - Autres causes puerpérales	1	-	1	-
	CLASS XII - DISEASES OF THE SKIN AND CELLULAR TISSUE - CLASSE XII - MALADIES DE LA PEAU ET DU TISSU CELLULAIRE	1	-	1	-
71	Diseases of the skin and cellular tissue - Maladies de la peau et du tissu cellulaire	1	-	1	-
	CLASS XIII - DISEASES OF THE BONES AND ORGANS OF LOCOMOTION - CLASSE XIII - MALADIES DES OS ET DES ORGANES DE LA LOCOMOTION	-	-	2	-
72	Diseases of the bones and organs of locomotion (tuberculosis and rheumatism excepted) - Maladies des os et des organes de la locomotion (excepté tuberculose et rhumatisme)	-	-	2	-
	CLASS XIV - CONGENITAL MALFORMATIONS - CLASSE XIV - VICES DE CONFORMATION CONGENITAUX	1	1	6	2
73	Congenital malformations (stillbirths not included) - Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	1	1	6	2

TABLEAU IV - DECES CLASSEES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (suite)

TRANScona MAN.	TRENTON ONT.	TRIORS RIVIERES QUE.	TRURO N. S.	VALLEYFIELD QUE.	VICTORIA B. C.	VICTORIAVILLE QUE.	WATERLOO ONT.	WELLAND ONT.	WESTMOUNT QUE.	WEYBURN SASK.	WHITEY ONT.	WOOLSTOCK ONT.	YARMOUTH N. S.	YORKTON SASK.	No. liste int.
1	-	3	-	2	5	-	1	-	1	-	1	2	-	-	55
-	1	3	-	1	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	56
-	-	-	1	3	4	-	2	-	1	-	-	-	2	-	57
2	1	9	1	7	1	4	-	1	5	-	1	-	-	-	58
1	4	30	6	19	37	4	11	6	25	3	7	13	3	3	59
1	3	28	4	18	26	4	6	4	19	2	3	7	2	3	60
-	-	1	-	-	4	-	-	1	2	-	-	-	-	-	61
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	62
-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	2	-	-	63
-	-	1	1	-	6	-	4	-	2	1	2	2	1	-	64
-	1	-	1	1	-	-	-	2	-	-	1	2	-	-	65
-	2	9	1	2	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	66
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67
-	1	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68
-	1	2	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	69
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70
-	-	3	-	-	1	-	-	1	-	-	1	1	-	-	71
-	-	3	-	-	1	-	-	1	-	-	1	1	-	-	72
-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	73
-	-	14	-	6	1	-	2	1	-	1	1	1	1	-	74
-	-	14	-	6	1	-	2	1	-	1	1	1	1	-	75

TABLE IV - DEATHS CLASSIFIED ACCORDING TO RESIDENCE OF DECEASED AND ACCORDING TO CAUSE OF DEATH (INTERMEDIATE LIST)  
FOR CITIES AND TOWNS OF 5,000 POPULATION AND UNDER 40,000, 1935 - (Concluded)

Int. list No.	CAUSES OF DEATH — CAUSES DE DECES	THEFTFORD MINES QUE.	THEOROLD ONT.	TIMMINS ONT.	TRAIL B. C.
	CLASS XV - DISEASES OF EARLY INFANCY - CLASSE XV - MALADIES DU PREMIER AGE	20	1	25	9
74	Congenital debility - Débilité congénitale	3	-	2	-
75	Premature birth (stillbirths not included) Naissance prématurée (mort-nés non compris)	8	-	16	7
76	Injury at birth (stillbirths not included) Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	4	1	2	1
77	Other diseases peculiar to early infancy - Autres maladies spéciales au premier âge	5	-	5	1
	CLASS XVI - SENILITY - CLASSE XVI - SENILITE	5	1	-	-
78	Senility - Sénilité	5	1	-	-
	CLASS XVII - VIOLENT OR ACCIDENTAL DEATHS - CLASSE XVII - MORTS VIOLENTES OU ACCIDENTELLES	6	2	23	8
79	Suicide	1	-	1	-
80	Homicide	-	-	2	-
81	Accident	5	2	20	8
82	Violent deaths of which the nature (suicide, homicide, accident) is unknown - Morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue	-	-	-	-
83	Wounds of war (execution of civilians by belligerent armies included) Blessures de guerre (y compris exécution de civils par des armées belligérantes)	-	-	-	-
84	Legal executions - Exécutions capitales	-	-	-	-
	CLASS XVIII - ILL-DEFINED CAUSES OF DEATH - CLASSE XVIII - CAUSES MAL DEFINIES	2	-	-	-
85	Cause of death not specified or ill-defined - Cause de décès non spécifiée ou mal définie	2	-	-	-

SPECIAL CLASSES OF ACCIDENTAL DEATHS  
(Included also under No. 81 of the Intermediate International List above -

A	Accidents in mines and quarries - Accidents dans les mines et carrières	-	-	9	-
B	Accidents caused by machines - Accidents causés par des machines	-	-	-	-
C	Railway accidents - Accidents par chemins de fer	-	-	-	-
D	Street-car accidents - Accidents par tramway	-	1	-	-
E	Automobile and motorcycle accidents - Accidents par automobiles et motocyclettes	2	1	3	1
F	Other land transportation - Autres transports par terre	-	-	-	1
G	Water transportation - Transports par eau	-	-	1	1
H	Air transportation - Transports aériens	-	-	-	-

TABLEAU IV - DECES CLASSIFIES SELON LE DOMICILE DES DECEDES ET SELON LA CAUSE DE DECES (LISTE INTERMEDIAIRE)  
DANS LES VILLES DE 5,000 HABITANTS ET PLUS, MAIS AU-DESSOUS DE 40,000 HABITANTS, 1935 - (fin)

TRANScona MAN.	TRENTON ONT.	TROIS RIVIERES QUE.	TRURO N. S.	VALLEYFIELD QUE.	VICTORIA B. C.	VICTORIAVILLE QUE.	WATERLOO ONT.	WEILAND ONT.	WESTMOUNT QUE.	WEBBURN SASK.	WEITBY ONT.	WOODSTOCK ONT.	YARMOUTH N. S.	YORKTON SASK.	No. liste int.
-	3	89	8	19	9	2	2	6	2	1	6	5	5	4	74
-	-	9	-	4	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	75
-	2	62	7	9	7	2	1	3	2	-	4	4	4	2	76
-	1	2	1	5	1	-	1	2	-	-	1	-	1	1	77
-	-	16	-	1	1	-	-	1	-	-	-	1	-	1	78
-	3	4	4	5	8	-	-	1	3	-	-	6	2	4	79
-	3	4	4	5	8	-	-	1	3	-	-	6	2	4	80
4	5	19	2	7	35	7	2	8	12	2	6	9	2	5	81
-	-	2	-	-	10	2	-	-	4	2	-	3	-	1	82
-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	83
-	4	5	17	2	7	24	5	2	7	8	-	6	5	2	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	85
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	2	3	1	-	2	1	1	1	-	-	-	1	-	
-	-	2	3	1	-	2	1	1	1	-	-	-	1	-	

## CLASSES SPÉCIALES DE MORTS ACCIDENTELLES

Compris aussi sous le No. 81 de la liste internationale intermédiaire ci-dessus).



CANADA

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE

BRANCHE DES STATISTIQUES VITALES

Statisticien du Dominion: R.H. Coats, LL.D., F.R.S.C., F.S.S. (Hon.)  
Chef, statistiques vitales: W.R. Tracey, B.A.

INTRODUCTION

Le présent rapport contient les tableaux de mortalité pour 1935 par cause de décès (Nomenclature intermédiaire internationale) et par province et localité de domicile. Les unités locales pour lesquelles les chiffres ont été dressés en tableaux séparés sont les cités et villes de 5,000 habitants et plus. Dans chacun des comtés ou divisions de recensement les autres parties sont groupées ensemble. Ainsi, les "autres parties" comprennent les villes de moins de 5,000 habitants, tous les villages et toutes les parties rurales du comté ou de la division de recensement.

Il a été jugé préférable en la circonstance de limiter les unités urbaines étudiées séparément aux cités et villes de 5,000 habitants et plus parce que les ruraux sont portés à donner l'adresse du bureau de poste plutôt que celle de leur domicile. C'est une tendance qui pourrait infirmer singulièrement les statistiques des plus petites unités urbaines.

Ce rapport étant le premier qui contienne les résultats de la classification routinière des décès par lieu de domicile obtenus au moyen de la tabulation mécanique, un mot d'explication ne sera peut-être pas hors d'ordre sur la méthode d'attribuer les naissances et les décès au Canada depuis l'institution du Système National des Statistiques Vitales en 1920.

L'enregistrement des naissances et des décès est fait dans le district d'enregistrement où ils se produisent.(1) Les certificats de naissance indiquent aussi le domicile du père et de la mère et les certificats de décès, le domicile du défunt, domicile y étant défini comme "lieu ordinaire de résidence". Toutefois la déclaration du domicile ne peut avoir en général la même exactitude que la déclaration de la localité de la naissance ou du décès, parce que le devoir du régistrateur local étant de n'enregistrer que les événements qui se produisent dans son district, s'augmente d'un nouveau moyen de prévenir l'erreur en s'étendant à l'endroit où l'événement se produit.

Les principales difficultés qui surviennent au sujet du lieu de domicile sont les suivantes:

(1) L'inscription d'un domicile temporaire au lieu de la demeure ordinaire, lorsque, par exemple, une personne habite temporairement une ville pour y suivre un traitement ou qu'une femme revient à la maison de ses parents pour ses couches.

(2) La négligence surtout de la part de personnes dont le domicile est en dehors des limites municipales d'une grande ville, de tenir compte des limites municipales.

(3) La tendance de certains habitants ruraux à donner l'adresse du bureau de poste plutôt que leur adresse personnelle. Cette tendance est en grande partie corrigée dans les Provinces des Prairies par l'indication de la municipalité rurale ou du canton, du rang et du méridien.

La deuxième difficulté indiquée plus haut, c'est-à-dire la négligence de tenir compte des limites municipales, a été surmontée, dans le cas de certaines des plus grandes villes où elle se présentait, au moyen de listes indiquant les rues et les numéros qui se trouvent en deçà des limites de la ville.

Des tableaux, qui donnent les décès depuis 1924 et les naissances depuis 1926, ont été incorporés aux volumes annuels dans lesquels les décès de non domiciliés et les naissances de mères non domiciliées sont traités séparément dans le cas des cités et villes de 5,000 habitants et plus. Dans les mêmes tableaux, distinction

(1) Ce rapport ne s'applique pas à la Province de Québec où les registres d'état civil sont tenus dans les paroisses et autres endroits du culte.

est faite entre les naissances et décès dans les institutions, et les autres. Ces tableaux permettent l'exclusion des non domiciliés mais n'indiquent aucunement le nombre d'habitants d'une cité ou ville qui meurent dans d'autres cités, villes ou unités rurales. Il est loisible de supposer, dans le cas des plus grandes villes, qu'en général les décès qui surviennent ailleurs que dans les institutions tendent à s'équilibrer en ce qui concerne le domicile et que peu de domiciliés décèdent dans des institutions de l'extérieur de la ville, mais ceci ne s'applique pas aux décès de certaines causes, comme par exemple la tuberculose, ou dans les cas où il y a échange considérable d'hôpitalisation entre deux villes voisines, comme par exemple Winnipeg et St-Boniface, ou encore dans les cas de ces grands hôpitaux qui reçoivent de nombreux patients de la ville et qui sont situés en dehors des limites municipales. Quant aux plus petites villes qui peuvent recevoir des patients de la campagne et qui en échange envoient dans les institutions des cités, l'interprétation des taux, tout en ne tenant pas compte des non domiciliés qui sont dans les institutions, servit apparemment très douteuse.

Pour ces raisons, il a été jugé que la seule différentiation des naissances et des décès de non domiciliés n'apportait pas une solution satisfaisante au problème. Comme le nombre de certificats qui devaient être renvoyés pour plus amples renseignements était très considérable aux premières années du système national, on comprit que toute initiative de nature à augmenter nécessairement le nombre de ces renvois et partant apporter un surcroit de travail aux personnels des services provinciaux d'enregistrement et des régistrateurs locaux, ne devrait être prise qu'avec soin et après mure délibération.

Cette question retint, en 1930, l'attention de la nouvelle section des Statistiques Vitales de l'Association Canadienne de la Santé Publique. Un comité composé de représentants des départements d'enregistrement provinciaux et municipaux, des facultés d'hygiène des écoles de médecine et du Bureau Fédéral de la Statistique fut chargé d'étudier le problème. Ce comité reçut le pouvoir d'étudier le traitement des décès de non domiciliés et de naissances de mères non domiciliées, non seulement à la lumière des compilations faites au Bureau Fédéral de la Statistique ou dans les services provinciaux, mais en vue aussi d'en arriver à certains transferts qui permettraient aux services municipaux d'hygiène, tout en excluant les non domiciliés de leurs statistiques, d'obtenir en retour les détails relatifs aux décès de domiciliés de leur municipalité, mourant ailleurs au Canada ou particulièrement dans la même province et aux naissances de mères domiciliées dans leur municipalité se produisant ailleurs.

Le comité en vint à la conclusion que l'attribution du lieu de domicile serait basée sur le "lieu ordinaire de résidence" plutôt que tenter de formuler diverses séries de règlements pour différentes causes de décès. Le Bureau Fédéral de la Statistique fut chargé de dresser les définitions et les règlements essentiels à un système d'attribution du lieu de domicile, mais l'opinion fut émise qu'il semblerait logique d'attribuer les naissances et les décès par domicile conformément aux règlements établis du recensement canadien. Le Recensement du Canada est fait d'après le système de jure.

L'adhésion à la définition de domicile pour fins de recensement est le principe général suivi dans la préparation des règlements donnés plus bas et en vertu duquel les tableaux de ce rapport ont été compilés. Mais il y a certaines exceptions dont il faut tenir compte. Dans le recensement, les internés d'institutions autres que les hôpitaux médicaux, c'est-à-dire les prisons, les maisons de correction, les géoles, les pénitenciers, les hospices, les asiles ou hôpitaux pour maladies mentales, les orphelinats, les refuges pour aveugles, les refuges pour sourds-muets, les hôpitaux pour incurables, les sanatoria pour tuberculeux, les hôpitaux pour épileptiques, les institutions pour faibles d'esprit, les refuges de soldats, les refuges de vieillards ou institutions semblables, "dans lesquelles les personnes séjournent d'habitude pendant de longues périodes", sont traités comme des domiciliés de l'institution et par conséquent de la municipalité dans laquelle est située cette institution. L'attribution des naissances et décès a été faite selon les règlements du recensement donnés plus haut excepté dans le cas des sanatoria pour tuberculeux, des hôpitaux d'incurables, des hôpitaux pour épileptiques, des asiles et hôpitaux pour maladies mentales et des institutions pour les faibles d'esprit. Dans ces cas, il est évident que là où la chose est possible le transfert des décès d'internés aux lieux de leurs domiciles avant leur entrée dans l'institution fournit à la municipalité dans laquelle l'institution est située un taux de mortalité plus conforme au taux de mortalité de la population moins les internés de l'institution qu'il n'en pourrait être obtenu en suivant le règlement du recensement et en traitant les internés comme domiciliés de la municipalité dans laquelle l'institution est située. Cette façon de procéder donnera en outre des indications plus précises quant au lieu de domicile de l'interné avant son entrée dans l'institution (1).

(1) Si  $p$  et  $d$  représentent la population d'internés d'une institution (moins ceux venant de l'unité locale dans laquelle cette institution est située) et le nombre de décès qui surviennent parmi eux, si  $P$  et  $D$  représentent ce qui reste de la population de l'unité locale et le nombre de décès qui y surviennent, et si, pour les fins du recensement, la population est  $P+p$ , de sorte que l'alternative des taux de décès soit entre  $D/P+p$  et  $D+d/P+p$ ,

$$\text{alors } D+d/P+p - D/P > D/P - D/P+p$$

$$\text{lorsque } d/p > 2 D/P$$

Il n'est pas risqué de présumer que telle est la situation pour les institutions énumérées plus haut et dont les internés sont considérés comme des domiciliés de la localité qu'ils habitaient avant leur entrée dans l'institution.

Pour les années 1930-32 le Bureau a publié trois rapports spéciaux basés sur une classification par lieu de domicile.

Ce sont les:

"Rapport spécial relatif aux naissances au Canada suivant le domicile de la mère, 1930 - 32."

"Rapport spécial relatif à la mortalité au Canada selon les domiciles, 1930 - 32."

"Rapport spécial relatif à la mortalité par la tuberculose au Canada selon les domiciles, 1930 - 32".

Ces trois rapports ne contiennent pas les taux bruts seulement, mais aussi les taux standardisés pour les unités locales de domicile. Comme dans le présent rapport, la liste des unités urbaines contenue dans ces rapports ne s'étend en descendant qu'aux villes de 5,000 habitants et plus, et les villes de moindre population, les villages et les arrondissements ruraux de chaque comté ou division de recensement ont été groupées sous la rubrique "Autres parties". Les rapports spéciaux de 1930-32 ont été préparés à la main.

La classification mécanique des décès par lieu de domicile aussi bien que par endroit où ils surviennent date de 1935, alors que la fiche de tabulation des décès fut préparée de façon à donner cette double classification. Contrairement aux rapports spéciaux de 1930-32, qui furent compilés à la main les tableaux de ce rapport ont donc été compilés à la machine.

Depuis 1936, la fiche de naissance est disposée de façon à enregistrer cette double classification et en temps et lieu les rapports de 1936 seront publiés indiquant les naissances et les décès par lieu de domicile.

En raison de son étendue, le présent rapport, a dû être divisé en deux. Les tableaux contenus dans chaque partie sont les suivants:

#### 1<sup>re</sup> Partie

TABLEAU I - Décès au Canada classifiés selon le lieu du décès et le domicile du décédé par cités et villes de 5,000 âmes et plus, et le reste des comtés ou divisions de recensement, 1935.

TABLEAU II - Décès classifiés selon le domicile des décédés et selon la cause de décès (Liste intermédiaire) par provinces, 1935.

TABLEAU III - Décès classifiés selon le domicile des décédés et selon la cause de décès (Liste intermédiaire) dans les villes de 40,000 habitants et plus, 1935.

TABLEAU IV - Décès classifiés selon le domicile des décédés et selon la cause de décès (Liste intermédiaire) dans les villes de 5,000 habitants et plus, mais au-dessous de 40,000 habitants, 1935.

#### 2<sup>me</sup> Partie

TABLEAU V - Décès classifiés selon le domicile des décédés et selon la cause de décès (Liste intermédiaire) dans les comtés et divisions de recensement à l'exclusion des villes de 5,000 habitants et plus, 1935.

Pour l'effet sur d'autres unités locales que celles dans laquelle une institution est située, considérez P comme étant la population d'une unité locale, y compris les internés d'une institution donnée de l'extérieur, D les décès parmi ces deux groupes et p et d le nombre de ces internés et les décès qui surviennent parmi eux. Si, pour les fins du recensement la population de l'unité est P-p, l'alternative des taux de décès est entre D/P-p et D-d/P-p.

$$\text{Alors } D/P - D-d/P-p > D/P-p - D/P$$

$$\text{lorsque } d/p > 2 D/P$$

Ce raisonnement n'enlève rien à la valeur des chiffres séparés pour la population d'internés et les décès dans les sanatoria pour tuberculeux, les hôpitaux pour maladies mentales etc., tels que les relève la branche des Institutions du Bureau Fédéral de la Statistique.

Lorsque la composition anormale d'âge de la population d'internés d'une institution cause une différence marquée entre le taux de décès de cette population et celui du reste de la population d'une unité locale, le moyen d'y remédier est par la standardisation des taux.

REGLEMENTS EN USAGE AU BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE POUR L'ATTRIBUTION DES  
NAISSANCES ET DES DECES PAR LIEU DE DOMICILE.

(1) Les naissances et les mort-nés sont attribués par lieu de domicile de la mère.

Nota - Lorsque le domicile du père n'est pas le même que celui de la mère, les certificats sont d'habitude retournés pour confirmation.

(2) Les décès sont attribués par lieu de domicile du décédé, excepté dans le cas des bébés qui meurent avant leur sortie de l'institution ou autre endroit où ils sont nés. Dans ces cas le domicile de la mère est considéré comme celui de l'enfant.

Nota - Le but de l'attribution est d'obtenir la demeure ordinaire et non l'endroit où a commencé la maladie qui a causé la mort, ceci pouvant, en besoin, faire le sujet d'une enquête spéciale.

La durée de séjour dans la municipalité où la mort est survenue, laquelle doit être inscrite sur le certificat de décès, ne sert pas à l'interprétation du lieu de domicile si celui-ci est indiqué, parce que l'expérience a démontré que cette durée de séjour désigne parfois une période antérieure de domicile du décédé dans le lieu où la mort est survenue. Il n'est pas rare de trouver le mot "vie" sous la rubrique "durée de séjour", bien qu'un autre endroit que celui où la mort est survenue soit indiqué comme lieu de domicile. Mais, si le domicile d'un décédé n'est pas indiqué dans un cas de décès en dehors d'une institution et si la durée de séjour est donnée comme étant une période d'une année ou plus, le lieu de domicile est alors présumé et le certificat n'est pas retourné pour confirmation.

Là où le domicile d'un bébé décédé n'est pas indiqué, le certificat de naissance est consulté pour trouver le domicile de la mère.

(3) Les domiciliés de pays étrangers sont traités comme des domiciliés de l'endroit où la naissance ou le décès se produisent.

Nota - Le code classe séparément les domiciliés des Etats-Unis et ceux d'autres pays, mais dans les tableaux, ceux-ci sont incorporés aux domiciliés de l'endroit où la naissance ou le décès se produisent.

(4) Les personnes dont le domicile n'est pas connu sont traitées comme des domiciliées de l'endroit où la naissance ou le décès se produisent.

Nota - Le code pourvoit à une classification spéciale pour ces personnes, mais dans le tableau, celles-ci sont incorporées aux domiciliées de l'endroit où la naissance ou le décès se produisent.

Les certificats sont retournés systématiquement dans les cas où le lieu de domicile n'est pas donné à moins que les renseignements soient indiqués comme inexistantes. Dans le cas des marins, toutefois, le lieu de domicile est présumé inconnu à moins qu'il y ait indication que le renseignement existe..

(5) Lorsque le lieu de domicile est indiqué et que la personne est décrite comme "en visite", "pensionnaire de passage" ou autre désignation analogue, le certificat est retourné pour correction du lieu de domicile.

(6) Les élèves décédés dans un pensionnat ne sont pas considérés comme des domiciliés de l'école et si leur domicile paternel n'est pas indiqué, le certificat est retourné en vue d'obtenir ce renseignement.

(7) Les hôpitaux médicaux ne sont pas acceptés comme lieux de domicile des patients, hormis qu'aucun autre domicile ne puisse être indiqué. Ils sont acceptés comme domicile des membres du personnel qui habitent les immeubles de l'hôpital, comme par exemple les internes, les infirmières diplômées en service de l'hôpital, les infirmières-élèves et autres employés qui couchent dans ces immeubles.

(8) Les internés des prisons, maisons de correction, géoles, pénitenciers, hospices, orphelinats, refuges pour aveugles, refuges pour sourds-muets, refuges pour soldats, refuges pour vieillards ou autres institutions dans lesquelles, d'habitude, les personnes font de longs séjours, à l'exception des sanatoria pour tuberculeux, des asiles et hôpitaux pour maladies mentales, des institutions pour faibles d'esprit, des hôpitaux pour épileptiques et des hôpitaux pour incurables, sont considérés comme des domiciliés de l'institution.

(9) Les internés des sanatoria pour tuberculeux, des asiles ou hôpitaux pour maladies mentales, des institutions pour faibles d'esprit, des hôpitaux pour épileptiques et des hôpitaux pour incurables, sont considérés comme des domiciliés de l'endroit d'où ils viennent à leur entrée dans l'institution et en besoin, le certificat est retourné pour obtenir ces détails.





Public

1010482577

EULER, M.P.,

Ministre du Commerce.

**CANADA**

**BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE**  
**BRANCHE DES STATISTIQUES VITALES**

---

**RAPPORT SPECIAL**

**SUR**

**LES DECES AU CANADA CLASSIFIES**  
**SELON LE DOMICILE DES DECEDES,**

**1935**

**PARTIE I**

---



OTTAWA

1938

**Prix, 25 cents**